





# As comemorações de hontem



Dois flagrantes da inauguração do novo edificio do Ministerio do Trabalho, vendo-se discursando os srs. Waldemar Falcão e Dulphe Pinheiro Machado

(Continuação da 1.ª pag.)  
bras, fundamentadas no projecto definitivo, que mandará organizar, confiando tudo à Comissão Constructora, constituída com elementos técnicos do Ministério do Trabalho, inclusive o autor do projecto, sendo apenas um dos membros do quadro da Prefeitura do Distrito Federal, como órgão de ligação.

Deixando a pasta e as obras de construção do Palácio em andamento, coube ao actual ministro sr. Waldemar Falcão prosseguir e concluir as obras de acabamento, instalando definitivamente a Secretaria de Estado, os departamentos e serviços, acompanhando de perto e com grande interesse as actividades da Comissão, animando-a e prestigiando-a em todos os seus movimentos.

Não seria justo que ovidassemos a decidida colaboração do sr. dr. João Carlos Vital, chefe de gabinete dos tres ultimos ministros e ministro interino do Trabalho.

A actualização desse nosso distincto collega transpareceu, evidentemente, desde que pensou em construir o edificio do Ministerio, porque elle fazia parte integrante do plano de racionalização dos serviços e do melhor rendimento util da machina administrativa.

Nos da Comissão Constructora, nos associamos a esta data das mais auspiciosas para a vida nacional, ás justas homenagens prestadas ao chefe da Nação, exprimindo de publico a intensidade de nosso sentir e os melhores agradecimentos aos dignos titulares do Trabalho, pelas liberdades amplas que nos asseguraram, e pelas facilidades que nos permitiram apresentar este monumento da engenharia e da architectura em prazo reduzido e em excepcionaes condições técnicas e economicas.

Este Palácio marcará, por certo, de forma indelevel e duradoura, a passagem do presidente Getúlio Vargas e de seus ministros do Trabalho pelo Governo da Republica, vinculando o nome de suas Excellencias a muitas gerações, porque constitue verdadeiro exemplo de organização e disciplina, traduz um acto de coragem nobre e de coragem indissolvel e definitiva do Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio, rememorando uma tradição de serviços e meritos, que o tempo jamais destruíra.

Na qualidade de presidente da Comissão Constructora, tenho a subida honra de oferecer ao Ex.º e Excellentissimo senhor portador desta Republica a chave da sua Excellencia, pedindo a sua Excellencia que se digne inaugurar, guardando essa chave como significativa lembrança desta data memoravel.

**FALAM OS REPRESENTANTES SINDICAES**  
O primeiro orador trabalhista a usar da palavra foi o sr. Luiz Augusto de França, presidente da

União Geral dos Syndicatos dos Empregados do Distrito Federal. A seguir, usaram da palavra, sucessivamente, os srs. Cyrino Pereira dos Santos, em nome do Centro dos Operarios e Empregados da Light e Companhias As-sociadas, o sr. Bartholomeu Barbosa, pela Federação Nacional dos Maritimos, o sr. Eugenio Paes Leme, pelos funcionarios do Ministerio do Trabalho e João Jacob, pela Federação Transviaria do Brasil.

**A VISITA AO MINISTERIO**

Após esses discursos, o chefe do Governo passou a visitar as dependencias do novo edificio do Ministerio do Trabalho, sendo saudado pelo sr. Waldemar Falcão, no salão nobre.

Foi o seguinte o discurso pronunciado pelo ministro do Trabalho:

"Sr. presidente da Republica: A majestosa sede do Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio, que vossa excellencia inaugura oficialmente, nesta data comemorativa do Estado Novo, vale como um symbolo e como uma glorificação.

Symbolo ella o é, na verdade, pois é a imagem concreta, nas linhas severas de sua construção, do como se implantou, cresceu e fructificou no Brasil a legislação social que o governo de vossa excellencia haveria de ser, como tem sido, o maximo realizador.

Glorificação o é também, por isso que, na feição monumental deste edificio, logo se traduz o significado eloquente que brota desse conjunto architectonico, harmonioso e sobrio: a victoria de todos quantos empenharam seu esforço patriótico e sua sã compreensão do phenomeno social brasileiro, por que entre nós se creasse esse admiravel aparelhamento de leis trabalhistas, que são a melhor couraça a premunir o Brasil contra os delirios extremistas de todos os matizes.

Mas, para que não faltasse ao symbolo o prestigio da authenticidade, quizeram os trabalhadores de todo o país que se erguesse no peristilo desta casa a effigie em honra do grande animador de toda essa realização magnifica, que este edificio symboliza e exprime.

Ah! tem vossa excellencia, senhor presidente Getúlio Vargas, a tradução melhor desta solemnidade.

Tem ella a expressão suave do symbolismo glorificador dos que bem mereceram de sua Patria e de seus concidadãos.

Melhor data não poderia ser escolhida para celebrar-a que o primeiro anniversario da santa Carta Política com que vossa excellencia, interpretando clarividentemente as necessidades e as aspirações do Brasil, deu ao país a segurança de sua unidade e a rectidão directiva para a solução de seus magno problemas.

A todos é garantido o direito de subsistir mediante o seu trabalho honesto e este, como meio

de subsistencia do individuo, constitue um bem, que é dever do Estado proteger, assegurando-lhe condições favoraveis e meios de defesa.

Esse principio acha-se inscripto no artigo 136 da Constituição de 10 de novembro, e equivale a uma esplendida synthese do que tem sido a politica governamental de v. ex., no tocante á legislação do Trabalho.

Nelle palpita e vive toda uma floração de medidas justas e humanas, graças ás quaes v. ex. deu ao seu governo um cunho inconfundivel de justiça social encarnada no trabalho, como um ser que é objecto de garantias e de direitos e jamais como um simples instrumento de produção.

Essa comprehensão superior e christã da personalidade do trabalhador deu á directriz governamental de v. ex., sr. presidente Getúlio Vargas, o direito ás bençãos que lhe coram a obra politica, vindas do seio immenso das classes trabalhadoras, num concerto harmonico de preces que suas familias erguem para os céos, exorando a Divindade pelo bem e pela ventura do homem que se caracterizou no poder pela tolerancia e pela bondade.

Ainda agora, os ecos desses sentimentos vibram lá fôa, nos milhares de operarios que desfilam dentro de alguns minutos, unidos, felizes e dispostos a todos os sacrificios pelo estadista que encarna neste momento da vida brasileira a propria alma da nacionalidade.

Mas, como dos factos historicos devem sempre decorrer um ensinamento para os que estudam e marcham serenamente a marcha das sociedades, é mister que se assignale o sentido social deste acontecimento, interpretando-o como uma das melhores consagrações de um regimen que se fundou na experiencia do nosso passado e que se orienta para as clareiras radiosas do nosso futuro.

Bem hajam as forças sãdas da produção nacional, elementos do Capital, da Industria e do Comercio, que, inspiradas numa extraordinaria comprehensão da harmonia de interesses e do respeito aos direitos dos que trabalham, cooperaram poderosamente para tão propicios resultados.

Gracias a isso é que o Brasil pôde apresentar ao mundo o exemplo de um povo que não conhece as agitações das lutas de classe, de dissociação do sentimento nacional, e antes se apresenta unido e forte no concerto de suas instituições fundametaes, feliz na tranquilla visão de seu passado, a resumir toda uma civilização que se firmou e ergueu, lenta mas seguramente, consolidada por um conjunto de preceitos moraes que, ainda hoje são o mais precioso "substratum" da alma colectiva do país.

Seja assim o Palácio do Trabalho um attestado vivo e concreto do cyclo politico-governamental

que vem objectivando entre nós o bem estar das classes trabalhadoras e produtoras, resguardando-as das injustiças e dos odios recíprocos que intoxicam e matam o organismo das nações.

Que elle se erga para o alto, á imagem daquelles monumentos millenares com que os Antigos buscavam desafiar o tempo e o esquecimento, plantando na terra, em face do infinito, a representação objectiva daquillo que almejavam fosse eterno e indestructivel.

Mas, que elle seja tambem uma fonte perenne de estímulo e de ensinamentos aos que, imbuídos de um verdadeiro sentimento patriótico, devem amar sobretudo a sua formação historica e politica, que para ser duradoura e invictivel, não de ser vinculada aos principios supremos da justiça social, cuja victoria este edificio ha de proclamar para sempre.

**O DESILE TRABALHISTA**

Finda a oração do ministro do Trabalho, o presidente da Republica e demais autoridades desceram ao terceiro andar.

Ao chegar á sacada foi sua excellencia recebido com palmas. Começou então o desfile que durou cerca de tres quartos de hora.

**O DISCURSO DO CHEFE DO GOVERNO**

Falou, então, o sr. Getúlio Vargas. A's 18 horas, finda a cerimonia, sua excellencia, após percorrer todas as instalações do edificio do Ministerio, retirou-se sob as mais manifestações de que fôra recebido.

Damos a seguir, na integra, o discurso do presidente da Republica:

"Trabalhadores do Brasil: — Ao inaugurar o amplo e majestoso edificio do Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio, tenho a impressão de ver tomar forma definitiva, com a solidez architectonica das construções destinadas a desafiar o tempo, o obra de integração social iniciada com a revolução de 30.

Estou, a bem dizer, em vossa casa, e deante de vós, envolvido pelo e ismismo "vossas acclamações, sinto-me á vontade, como se me rodeassem todos os homens que trabalham digna e honestamente, na vasta extensão do territorio patrio, sem distincção de classes e profissões, acima de estereotipos particularismos.

Jámais fugi á vossa convivência, e, nas horas incertas ou perigosas, não fui ao contacto directo convosco, nos ruas e nos logares publicos, que encontrei o estímulo para enfrentar as difficuldades e manter a linha de conducta que me traci-

do como supremo responsável pelos destinos da Nação.

Não o fiz para conquistar facilidades ou angariar sufragios electorales; foi no poder, e no exercicio das funções de governo, que me tornei amigo vossos, para melhor comprehender as necessidades e melhor realizar as aspirações dos trabalhadores.

Sempre senti e expressei com clareza a minha opinião a vossa respeito — intellectuaes, artistas operarios, falis, commerciaes, bancarios, lavradores — considerando-vos como valores humanos respeitaveis e não simples machinas de produção; foi sempre, meu juizo sobre as vossas reservas d'energia patriótica, intelecual e devotamento ao bem publico, de o dia ordem para maior bem da familia brasileira e tranquillidade do trabalho, creador de fartura e propulsor de aperfeiçoamento cultural.

Empresto, por isso, ás vossas manifestações de apreço e solidariedade a significação de um incentivo espontaneo e — proseguir nos rumos traçados, sem hesitações nem recuos. Estamos imbuídos no mesmo ideal de fôile.

mento da Patria e de aumento do seu poderio economico, Reconhecendo os principios de justiça social, e pondo em pratica o primado dos direitos da collectividade, sobre as prerrogativas dos individuos, nunca vos faltou o meu apoio, nos momentos decisivos, com as medidas capazes de trazer a vós a segurança e os honrados, vossos 1.ºs modestos e desvanecidos de proclamar em todas as circumstancias em que brasileiros transviados por ideologias exóticas, ou a soldo de interesses antinacionais pretendiam subverter a ordem e ameaçar a paz das vossas familias, e vós, calvos intrinsecos, dispostos a tornal-o mais forte e respeitado.

Em 1933 como em 1933, em meio ás apprehensões daquellas horas conturbadas, quando a investida inimiga não se detinha nem mesmo deante de assassinios frios e premeditados assaltos, a vossa incondicional solidariedade se fez sentir de norte a sul do país, afirmando a coesão e o governo, e a revolução, e os contumazes agentes da desordem.

Ainda tenho na memoria, viva e milita a confortadora impressão do vosso entusiasmo em 13 do maio deste anno e, mais recentemente, o empolgante espectáculo das demonstrações de Minas e São Paulo, e Estado do Rio de Janeiro, que não deixaram duvidas so-

bre a decidida e franca adhesão do povo brasileiro ao regimen de 10 de novembro.

Os extremistas da direita e da esquerda, que, sob formas varias, pretendiam, afinal, a mesma coisa — a nossa escravização — foram repellidos e já não constituem perigo immediato para as instituições.

A mesquinha politica dos grupos e interesses particularistas foi banida da nossa collectividade. Pensamos todos, todos os bons brasileiros em servir devotadamente a Patria, dando-lhe pujança economica e dotando-a de meios efficientes para defender-se, em qualquer emergência.

As nossas corporações armadas aprestam-se para assegurar a ordem e garantir a paz; o Exército e a Marinha recebem o necessario aparelhamento e, enquanto o primeiro prepara cuidadosamente os seus quadros, e segunda tem a sua frota augmentada de vinte e seis unidades, por iniciativa do actual governo.

Isto vem sendo feito sem que as vossas aspirações sejam sacrificadas ou esquecidas. O programma de anparo ás classes trabalhadoras, gradativamente executado, proporciona-lhes concordia e bem estar, dentro dos postulados da justiça.

Além das vantagens já consolidadas e das garantias offerecidas pelo seguro social, instituímos o salario minimo, visando assegurar ao trabalhador dos campos e das cidades, com a justa retribuição dos seus esforços, a satisfação das necessidades humanas e o desenvolvimento moral e cultural.

**Trabalhadores do Brasil:** Os insatisfeitos de todos os tempos, os espiritos inquietos, aqueles que foram contaminados pelas doutrinas deformadoras, sem razoes na vida brasileira, os remanescentes da politica retrograda das pantomimas electorales, ainda podem vociferar criticas, intrigar e fazer conspirações; os máos profissionais, os inadaptables ao progresso das actividades que escolheram podem clamar no desespero; os máos brasileiros, que infelizmente os há, poderão semear boatos e enfiar-se entre os derrotados e sabotadores.

O governo nacional, cujo primeiro anniversario hoje comemoramos, mantém-se resolutivo no cumprimento da sua missão renovadora e patriótica. Para leva-la a adeante, apóia-se na lealdade e devotamento das forças armadas, dispõe da cooperação dos nucleos creadores de riqueza, conta, em fim, convosco, homens de trabalho, porque tem a certeza de que todos vós desejais ardentemente o

melhor engrandecimento da Patria brasileira.

**FALOU, NA HORA DO BRASIL, O SR. FRANCISCO DE CAMPOS**  
Na Hora do Brasil, sr. Francisco de Campos, da sua residencia, onde ainda guarda o leito, pronunciou ao microphono o seguinte discurso:

"O dez de novembro não é um marco arbitrariamente fincado no tempo, nem é uma criação gratuita da hora que passa. Emerge de um longo passado de erros e falhas, e é uma severa afirmação para o presente e para o futuro, incluindo-se entre as categorias da duração.

O dez de novembro resulta de cinquenta annos de experiencia politica. Cinquenta annos de constituição acima, constituição abaixo, cinquenta annos de falso systema representativo, em que os Paracelsos do regimen introduziram progressivamente todas as abusões da sua medicina magica, do mytho do suffragio universal e do espiritismo do voto secreto á nova regra pythagorica da eleição proporcional.

Enquanto a maioria, as abusões e o patetismo parlamentar se assenhoravam do campo da politica, delle se ausentavam, dia a dia, a razão e o senso de responsabilidade, a autoridade intellectual e a autoridade moral, a razão, em summa, a cujos mandamentos se organiza em Estado a materia politica, que, em ella, é o dominio das manipulações e das fraudes, passando pelas pseudomorphoses mágicas, a como os Paracelsos da politica faziam o povo tomar por Júpiter, ou pelo Estado, a nuvem de palavras, atrás de cujo phantasma se dissimulava a substancia dos interesses dos grupos, das igrejas e dos partidos em que se desmeabrava a unidade da nação.

O dez de novembro pôz termo ao jogo, aos passos e ás encaixaduras do confuso e dos instrumentos de prestidigitación com que os especuladores do regimen operava. O bra a bôa fé do povo, narcotizada pelas drogas politicas que lhe davam a illusão de serem da sua vontade as decisões tomadas em seu nome.

O dez de novembro não foi um

acto de violencia. O antigo regimen era, evidentemente, um regimen demissionario e caduco. Os seus braços, senão não podiam mais abarcar o tronco do poder, cujo vilão havia crescido em proporção ao crescimento do país.

Cada vez mais divorciada do regimen, a Nação havia crescido fora dos quadros desse regimen e adquirira a consciencia de que os instrumentos de governo não estavam condicionados ás exigências, ás difficuldades e ás imposições da vida em nosso tempo. Os verdadeiros interesses nacionais não encontravam ressonancia nas suas deliberações, umas calculadas para os segredos e as combinações e outras para a phantasmagoria em que a substancia do governo se dissolvia em fatuidades discursivas.

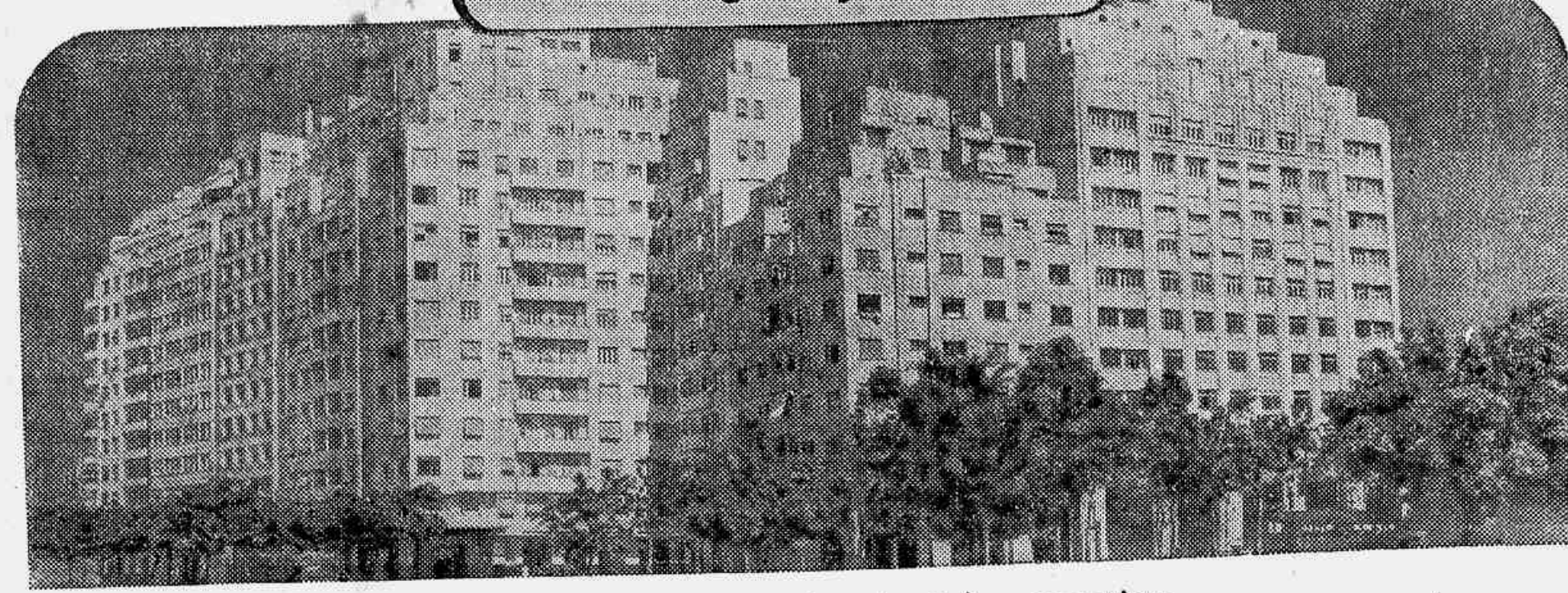
O Estado Novo nasceu como uma imposição da ambição social politica em que vinhamos vivendo. Inspirou-o e permitiu-lhe a realização o estado de incerteza em que estava o Brasil, insatisfeito com a solução das suas instituições e desasossegado em face das soluções aggressivas e extremas que se propunham ao seu caso, achavam delias com razoes no passado, justificações no presente e perspectivas para o futuro.

O Estado era uma terra de ninguém, mais ou menos ao alcance dos imperialismos estatuados, que medravam e cresciam á custa da unidade espiritual e politica da Nação. Era imperioso remover os obstáculos que impediam a acção, immediata e effizaz, necessaria a recompor e restaurar aquella unidade, imprimindo-lhe o sentido da ordem, da decisão e da vontade, sem o que o Estado, ao invés da força de aglutinação, se transformava em motivo de discórdia, de conflitos e de divisões. Com sua unidade ameaçada, sem ordem interna e sem segurança externa, ao Brasil faltavam os instrumentos adequados á sua propria restauração, e a taes circunstancias accrescia ainda o facto de que se haviam artificialmente estabelecido lutas e antagonismos politicos e sociais, a que não correspondia nenhum sentimento sub-

(Conclue na 4.ª pagina)

## CONCRETO

offerece conforto, belleza e segurança



★ O Rio de Janeiro de Hoje! Estes edificios monumentaes, em cuja construção foram empregados o cimento "MAUÁ" e o cimento "INCOR" de endurecimento rapido, nos apontam a feição magestosa que a nossa metropole está apresentando.

Da esquerda para a direita:

Edificio Pan America - Projecto e Construção de A. Baumann & Cia. ★ Edificio Beira Mar - Projecto de Luiz Nunes e Annibal de Mello Pinto - Construção de B. Dutra & Cia. Ltda. ★ Edificio Iguassú - Projecto de A. Garcia Rosa - Construção de B. Dutra & Cia. Ltda. ★ Edificio São Miguel - Projecto e Construção de Leonidio Gomes & Cia. Ltda. ★ Edificio Santa Branca - Projecto e Construção de Duarte & Cia. ★ Edificio Guararapes - Projecto e Construção de Brandão Magalhães & Cia. Ltda.

COMPANHIA NACIONAL DE CIMENTO PORTLAND



### Amazonas

**REESTABELECE A LINHA AEREA MANAOS-PORTO VELHO**  
MANAOS, 10 (A. N.) — A partir da semana proxima será restabelecida a linha Panair a linha aerea Manáos-Porto Velho, em conexão com a Condor, que fará a linha Porto Velho-Rio Branco, no Acre.

### Piahy

**ELEVADAS A CATEGORIA DE CIDADES**  
THEREZINA, 10 (D. N.) — O interventor federal assignou um decreto, elevando a municipal e a categoria de cidades os actuaes distritos de Luiz Correia, Ribeiro Gonçalves e Porto Seguro.

### Pernambuco

**REGRESSO DOS ESTADOS UNIDOS O ESCRITOR GILBERTO FREYRE**  
RECIFE, 10 (D. N.) — Regressou dos Estados Unidos o sr. Gilberto Freyre. Segundo adiantou a imprensa, voltará em junho próximo áquella páiz para realizar uma série de conferencias na Universidade Alagôas.

### Alagôas

**ABATIDOS A TIROS**  
MACEIO, 10 (D. N.) — O italiano Salfador Malmone, negociante a prestação, assassinou fratricida Edward Silveira Acioy, funcionario do Locomotivo Alagôas, que falleceu instantaneamente, após receber um projectil de Malmone no thorax direito. O criminoso foi preso em flagrante, referendo que o crime se cometeu a uma dívida contrahida por uma cunhada da victima, actual-

### Sergipe

**EM VISITA A VARIAS OBRAS DE CONSTRUÇÃO EM ARACAJU**  
ARACAJU, 10 (A. N.) — Chegaram, pelo avião da Panair, os srs. Waldemar Pires, director da Divisão da Assistência e Psychopatia, do Departamento Nacional de Saúde e Garcia Rosa, delegado de Saúde, os quaes, em companhia do interventor Eronides de Curvillha, do director do Departamento de Saúde de Sergipe e outros medicos, visitaram o local onde vai ser construido o hospital de alienados, as obras em andamento, a solução de seus magno problemas.

### Bahia

**SUICIDIO DE UM MEDICO**  
BAHIA, 10 (D. N.) — Hontem, na cidade de Santo Amaro, o medico José Baptista Marques, filho do ex-senador Baptista Marques, tentou suicidar-se, ferindo com um bisturi a carotida, os pulsoes e o abdome, ficando em estado grave.

### Rio de Janeiro

**ELABORAÇÃO DOS ORÇAMENTOS DE MIRACEMA**  
MIRACEMA, 10 (D. N.) — O prefeito resolveu a comissão de Industria, lavradores commerciaes e banqueiros para organizar o orçamento de 1933. Os trabalhos estão concluidos.

## NOTICIAS DOS ESTADOS

### Ainda o caso dos diplomas falsos

Pericia executada sobre os livros e papeis apprehendidos — Como eram feitos os registros e expedições dos certificados, mediante pagamento de determinadas quantias

S. PAULO, 10 (A. N.) — O laboratorio da Policia Technica já apresentou ao delegado de Falsificações o laudo referente á pericia executada sobre os livros e demais papeis apprehendidos a Mario de Souza ou Mario Antonio de Souza, fundador e director da Universidade Brasileira, que até ha poucos mezes funcionou na residencia do proprio director, á rua Comendador Cantino, 28, na Faria.

Os papeis e folhas de livros de collação de grão, photographados e examinados, formaram dois grossos volumes, que foram juntos ao inquerito. De laudo pericial extrahimos as seguintes notas, que dão bem claramente a importancia da diligencia pericial executada.

"A Universidade Brasileira, sob a direcção de Mario de Souza ou Mario Antonio de Souza, funcionou nesta capital, sob os auspícios da Lei Rivadávia, tendo conferido cerca de 320 diplomas de bacharel, medicos, engenheiros, etc., no periodo de 16 de Março de 1913 a 16 de Março de 1915.

Um vez confeccionado um novo livro com varias paginas em branco, o unico trabalho consistia no preenchimento dos campos, e os registros que assignava "Mariane Mattos", mas que não passava do proprio filho do director da universidade, de nome Gilberto de Souza. Além da escripta do secretario a unica assignatura authenticando esses registros era a do director, isto é, do proprio Mario de Souza.

Em 321 diplomas durante a vigencia da Lei Rivadávia foram respeitadas, porquanto nas transcrições de um para outro livro foram substituidos varios nomes por outros; assim, quando expostos cada um dos livros, as substituições eram feitas por grossas alterações por meio de rasuras, lavagens chimicas e superposições de recortes de papel contendo outros assentamentos.

Todos os factos acima relatados foram apurados pelo exame parcial procedido pelo laboratorio da Policia Technica.

### São Paulo

**FESTIVOS DO NATAL**  
S. PAULO, 10 (A. N.) — O Departamento de Cultura realizou este anno uma original festa de Natal, no Parque Infantil Pedro II. O festo em apreço, do qual participaram centenas de crianças frequentadoras dos parques localizados nos bairros proletarios de S. Paulo, consistiu de um grande dramatização do Natal, que será levada a effecto no ar livre, na parte norte daquello parque.

### Minas Geraes

**NOTICIAS DE MONTE CARMELO**  
MONTE CARMELO, 10 (D. N.) — O com-merciante Zenon Mendes Filho, quando se encontrava no seu estabelecimento commercial, um bar, foi assassinado por Augusto Santa Cruz e Victorino Pereira, a tradicional familia diamantinense.

### Goyaz

**DESVIO DE UMA VERBA DESTINADA AO ESTADO**  
GOYANIA, 10 (do correspondente). — O povo de Goyaz espera que no organimento em organização sejam consignados creditos que concorram para a solução dos seus problemas mais urgentes. Constatando essas verbas, não devem, porém, ser desviadas para outro differente, a exemplo do credito destinado á construção do Locomotivo de Goyânia, que foi desviado para a Escola Veneçianal Braz, com sérios prejuizos para as populações do Brasil Central.

### Matto Grosso

**CHEGOU A CAMPO GRANDE O GENERAL RONDON**  
CAMPO GRANDE, (Matto Grosso), 10 (A. N.) — Chegou a esta cidade o general Rondon, que foi recebido festivamente pelas autoridades locais.

### Rio Grande do Sul

**INICIA A CONSTRUÇÃO DA RODOVIA PORTO ALEGRE-VIAMÃO**  
PORTO ALEGRE, 10 (A. N.) — Teve inicio, ha dias, a construção da rodovia Porto Alegre-Viamão. Os serviços foram atacados no fim da linha do Parthenon, esperando-se que dentro de seis mezes esteja completamente concluida a estrada que liga esta capital a Viamão e que será de asphalto.

### Paraná

**MODIFICAÇÕES NO TRIBUNAL DE APELLAÇÃO**  
PORTO ALEGRE, 10 (A. N.) — Dentro de poucos dias, o Tribunal de Appellação soffrerá diversas modificações, sendo augmentado o numero de camaras. A Procuradoria Geral do Estado tambem passará por varias modificações, entre as quaes a da criação do lotar de 2.º Recurador Geral.



# O governo paulista comemorou a passagem do primeiro anniversario da nova Constituição adoptando um programma de importantes realizações

Assignados pelo interventor Adhemar de Barros, na pasta da Agricultura, dirigida pelo sr. Mariano Wendel, diversos decretos de alta significação economica e social, que valem por eloquente manifestação nacionalista e expressiva prova de confiança na emancipação moral, technica, economica e científica do paiz

Estabelecidas as bases fundamentais para o reerguimento da zona do Valle do Parahyba, com o incremento de todas as suas actividades agro-pecuarias — Creada no Instituto Agronomico em Campinas uma estação experimental para a acclimação, cultivo e multiplicação das quinas, elemento decisivo para o combate ao flagello nacional do impaludismo — Formação das equipes de technicos e cientistas — Creado o Departamento de Botanica, que collocará todos os recursos da flora a serviço da agricultura, pecuaria e industria

Comemorando a passagem do primeiro anniversario da implantação do novo regimen, o sr. Adhemar Pereira de Barros, interventor em São Paulo, aproveitou a oportunidade para comemorar essa data com a assignatura de uma serie de decretos, na Secretaria da Agricultura. Esses decretos, inspirados em uma série de estudos que vinham sendo levados a efeito sob a direcção do respectivo secretario, sr. Mariano de Oliveira Wendel, têm como objectivo a assistência technica especializada do Estado à iniciativa particular, nos diversos domínios em que se distribue a actividade agricola do São Paulo. Damos abaixo, em resumo, uma exposição do assumpto e das suas vantagens para a economia bandeirante.

Os decretos assignados na pasta da Agricultura visam favorecer o reerguimento de uma região, anteriormente prospera e hoje em estado de depauperamento, em consequencia do abandono a que a relegaram os poderes publicos. É essa região, impropriamente chamada "Norte" do Estado de São Paulo, isto é, a sua parte NE., delimitada pelos contrafortes da Serra da Mantiqueira e pelo litoral do Atlântico. Nessas limes estão encaixados o Valle do Parahyba e as duas vertentes na Serra do Mar, regiões privilegiadas que apresentavam condições tão notáveis para o desenvolvimento da agropecuaria que tudo quanto se fizera para o seu aproveitamento será obra que o futuro certamente recompensará.

O Valle do Parahyba já foi prospero quando, deixando as terras fluminenses, a onda verde dos cafezais ali construiu fortunas que foram, por si só, o sustentáculo de toda a economia provincial. As grandes propriedades feudais constituíram-se em patrimônios de alto valor que, após um periodo de fastio, entraram a declinar, quando o café, em sua variação orgânica, e as guerras nas terras jovens e férteis do Oeste. A marcha do café fora deixado na sua trilha um verdadeiro deserto se não fossem as extraordinárias condições da região, que não possui apenas virtudes decorrentes da variedade de climas e de altitudes, e de sua topographia que, no sopé das encostas apresentando mansas planícies das terras de aluvião. Além disso, o Valle do Parahyba está situado a meia distancia das duas maiores capitais brasileiras — São Paulo — das quaes será o entreposto natural, e parallelamente ao rio histórico, substituindo-o como meio de comunicação, corre a ferrovia da Central do Brasil e a rodovia rio-S. Paulo. É também cortado transversalmente pela directriz que seguirá a ligação por que anseia o Sul de Minas com os paulistas de São Sebastião e Uberaba.

Após o cyclone cafeeiro, o Valle do Parahyba entrou no periodo de associação agro-pecuaria e hoje se transformou numa região onde florescem a ricultura, pelo aproveitamento de suas terras ribeirinhas; as culturas de outros cereaes, de canna, da mandioca, favorecidas pela sub-divisão da propriedade, que se processa num ritmo bastante acelerado. A pecuaria e a industrialização da renda da região, e mercedos cuidados especiais para que possa desenvolver-se sem impecilhos do orden tecnico.

O sr. dr. Marianno de Oliveira Wendel, secretario da Agricultura, é um dedicado estudioso dos problemas do Valle do Parahyba. Conhece-lhe todos os pormenores e obedece às directrizes traçadas pelo sr. interventor Adhemar de Barros, dispoz-se a dotar a região dos recursos technicos para lutar-lhe o reerguimento. E não trepidou em atacar o problema em seus multiplos e complexos aspectos de modo a permitir que todas as excepções condições do Valle do Parahyba sejam mobilizadas em beneficio da independência economica do paiz. E, graças às providências decretadas, em comemoração ao 1.º anniversario do Estado Novo, vamos assistir à redempção de uma região onde mais puras se têm conservado, no sul do paiz, as características ethnicas do povo brasileiro.

Assim foi que ao entrar no segundo anno, o Estado Novo da Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio do Estado de São Paulo dotada das seguintes instrumentos de reerguimento economico do Valle do Parahyba.

## Produção animal

Junto à Estação Experimental de Produção Animal, que passou a se denominar a Fazenda Nova de Criação, que o Departamento de Industria Animal mantém em Pindamonhangaba, foram criadas as seguintes sub-estações experimentaes: a) — de Lactação e demais ramos da Technologia Animal; b) — de Avicultura; c) — de Piscicultura; d) — de Apicultura; e) — de Sericultura; f) — de Inseminação artificial.

Foram criadas, ainda, sob dependência do D. I. A.: a) — duas inspeções sanitarias, uma em Cachoeira, outra em Capua, para dar intensa assistência aos criadores e colaborar com a Estação Experimental de Produção Animal nos trabalhos de extensão realizados no terreno experimental; b) — uma Escola de Lactação, a ser instalada em Guaratinguetá; c) — um Posto Experimental de Criação de Ovinos, a ser instalado nos Campos da Boacina.

## Produção vegetal

No Instituto Agronomico de Campinas foram criadas, para serem localizadas no Valle do Parahyba, as seguintes dependências: a) — uma Estação Experimental de Horticultura e Oleicultura, em Taubaté; uma Estação Experimental de Cereales, Leguminosas, Culturas Diversas e Fibras em local que o Instituto Agronomico designará; c) — uma Estação Experimental de Frutas Europeas, de Viticultura e Enologia, em local que o Instituto Agronomico determinará; d) — uma Fazenda para seleção de tuberculos de batatas, na zona da Serra da Boacina onde melhores condições forem encontradas.

## LANÇAMENTO DAS BASES PARA A CULTURA DAS QUINAS

Creada, no Instituto Agronomico de Campinas, uma estação experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas", com a dotação de 500 contos de réis

Além do plano de reerguimento economico do Valle do Parahyba, outro decreto publicado, no dia do primeiro anniversario do Estado Novo, pelo governo do Estado de São Paulo, é o que cria, no Instituto Agronomico de Campinas, uma estação experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das quinas, problema de importancia nacional, pois que a cultura da quina fornecerá ao Brasil a arma para o combate ao flagello nacional que é o impaludismo.

O sr. interventor Adhemar de Barros, atendendo ao que lhe representou o sr. dr. Mariano Wendel, secretario da Agricultura, Industria e Commercio, no assignado este decreto, fez-o proceder das seguintes "considerações": Considerando que a cultura da quina encerra excepcional importância para o Brasil, não sómente no sentido estritamente economico mas, com a mesma intensidade, no sentido politico-social, isto é, pelas insuperáveis benéficos que trará à saúde publica, possibilitando a solução de um dos problemas centrais do saneamento do Brasil, que é o paludismo;

Considerando que a antiga preocupação do Estado acclimar, cultivar e multiplicar a quina no seu territorio, substituído ainda accentuados vestígios dos trabalhos realizados com essa finalidade desde os ultimos tempos do Segundo Imperio e primeiros annos da Republica, por inspiração do benemerito patriota Luiz Vicente de Souza Queiroz e outros continuadores da sua impercível obra;

Considerando que com a criação, pelo governo federal, no Estado de São Paulo, de trezentas mudas de quina da variedade "Chinchona Ledgeriana", possuímos o material necessário para inicio de trabalho em escala suscetível de aproveitamento da inestimável oferta do governo norte-americano;

Considerando que a implantação da cultura das chinchonas não prescinde de um trabalho previo methodico de experimentação, pesquisas e acclimação em estabelecimento adequado;

DECRETA: Art. 1.º — Fica creada, no Instituto Agronomico do Estado, em Campinas, uma Estação Experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas".

Parágrafo unico — A Estação experimental será instalada em local que reunir as melhores condições para os fins a que se destina.

Art. 2.º — Afim de ocorrer às despesas com a compra de terreno, montagem e pessoal, para a instalação da Estação Experimental de Quinas, a que se refere o art. 1.º, fica aberto no Thesouro do Estado, à Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio um credito extraordinario de réis 500.000\$000 (quinhentos contos de réis).

Art. 3.º — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação.

## FORMAÇÃO DAS EQUIPES DE SCIENTISTAS E TECHNICOS

Instituida na Secretaria da Agricultura do Estado de São Paulo a obrigatoriedade do estagio para o preenchimento dos cargos iniciais, scientificos ou technicos

Ainda no despacho com o sr. dr. Mariano de Oliveira Wendel, secretario da Agricultura, o sr. interventor Adhemar de Barros assignou o decreto n.º 9.717, que institui o estagio obrigatório para o preenchimento dos cargos iniciais — scientificos ou technicos — daquella pasta.

A reforma de novembro, — de cujo primeiro anniversario esse decreto é uma das comemorações — consigna, entre os seus mais altos objectivos, a emancipação scientifica e technica do paiz. Pelo

## ESTUDO SYSTEMATICO DA FLORA COM OBJECTIVOS ECONOMICOS E SCIENTIFICOS

As finalidades do Departamento de Botanica criado na Secretaria da Agricultura de S. Paulo

E, para coroar essa serie de decretos commemorativos do 1.º anniversario do Estado Novo, assignamos, finalmente, a criação do Departamento de Botanica na Secretaria da Agricultura de São Paulo.

Com esse decreto do sr. interventor Adhemar de Barros, foi a pasta dirigida pelo sr. dr. Mariano Wendel dotada de maior e profunda base scientifica no terreno da produção em geral. Atende esse decreto, também, aos objectivos de emancipação nacional, pois que todas as actividades agrícolas, pecuarias e industriais exigem amplo e completo conhecimento das recursos vegetaes; e o estudo systematizado, extensivo e intensivo da flora é o unico meio de realizá-lo, na parte vegetal, o cadastro do potencial economico do Estado.

Com o Departamento de Botanica fica o Estado de São Paulo provido dos elementos essenciais para a execução racional de uma obra scientifica de larga envergadura, na medida das necessidades economicas, scientificas e culturais do Estado.

Entre outras, são as seguintes as finalidades desse Departamento: realizar o estudo e inventario da flora indigena e das especies introduzidas no Estado e no paiz; estabelecer Jardim Botânico Regional, tomando como nucleo o actual Parque do Estado e seu Orquidario; crear campos de experiências phytologicas; elaborar o cadastro floristico; estudar as plantas toxicas e medicinaes; e, muitas outras, todas de grande relevancia.

Assistencia ao cooperativismo

Em toda a zona do Valle do Parahyba o Departamento de Assis-

tencia ao Cooperativismo incrementará a organização de Cooperativas Agrícolas de produção e venda em commun, entre os pequenos agricultores e industrias, preferencialmente, dos grupos que se inclinam para a exploração das culturas de legumes, da vinha, do fumo, da avicultura, da apicultura e sericultura e de outras que tenham por finalidade o melhoramento, a padronização ou a industrialização dos productos de origem vegetal ou animal.

Credito de 10.800 contos de réis

Para execução dessas medidas, foi aberto no Thesouro do Estado um credito de 10.800.000\$000 à Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio, tendo sido assignadas, desde já, as seguintes verbas:

a) — Ao Instituto Agronomico . . . 5.000.000\$000

b) — Ao Departamento de Industria Animal . . . 3.800.000\$000

c) — Ao Departamento de Assistencia ao Cooperativismo . . . 1.000.000\$000

d) — A Directoria Florestal do Estado . . . 1.000.000\$000

Nada mais será preciso acrescentar, após a enunciação desses actos, para engrandecer a significação que o Estado de São Paulo emprestou ao transcurso do primeiro anniversario do Estado Novo, demonstrando que bem apprehende o espirito essencialmente constructivo da Reforma de novembro, que por seu espirito nacional impõe o aproveitamento racional de todas as possibilidades de nossa terra, mesmo daquellas regiões onde um hiato transitorio nas actividades productoras justificou convencionalmente o seu abandono por imprestaveis.

DECRETA: Art. 1.º — Fica creada, no Instituto Agronomico do Estado, em Campinas, uma Estação Experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas".

Parágrafo unico — A Estação experimental será instalada em local que reunir as melhores condições para os fins a que se destina.

Art. 2.º — Afim de ocorrer às despesas com a compra de terreno, montagem e pessoal, para a instalação da Estação Experimental de Quinas, a que se refere o art. 1.º, fica aberto no Thesouro do Estado, à Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio um credito extraordinario de réis 500.000\$000 (quinhentos contos de réis).

Art. 3.º — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação.

Art. 4.º — Fica creada, no Instituto Agronomico do Estado, em Campinas, uma Estação Experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas".

Parágrafo unico — A Estação experimental será instalada em local que reunir as melhores condições para os fins a que se destina.

Art. 2.º — Afim de ocorrer às despesas com a compra de terreno, montagem e pessoal, para a instalação da Estação Experimental de Quinas, a que se refere o art. 1.º, fica aberto no Thesouro do Estado, à Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio um credito extraordinario de réis 500.000\$000 (quinhentos contos de réis).

Art. 3.º — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação.

Art. 4.º — Fica creada, no Instituto Agronomico do Estado, em Campinas, uma Estação Experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas".

Parágrafo unico — A Estação experimental será instalada em local que reunir as melhores condições para os fins a que se destina.

Art. 2.º — Afim de ocorrer às despesas com a compra de terreno, montagem e pessoal, para a instalação da Estação Experimental de Quinas, a que se refere o art. 1.º, fica aberto no Thesouro do Estado, à Secretaria da Agricultura, Industria e Commercio um credito extraordinario de réis 500.000\$000 (quinhentos contos de réis).

Art. 3.º — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação.

Art. 4.º — Fica creada, no Instituto Agronomico do Estado, em Campinas, uma Estação Experimental para o estudo da acclimação, cultivo e multiplicação das "chinchonas".

Parágrafo unico — A Estação experimental será instalada em local que reunir as melhores condições para os fins a que se destina.

# Entregues hontem aos leitores contemplados no sorteio pela Loteria Federal do dia 9 os premios de 5.000\$000 do nosso «Concurso Popular» relativo a Outubro

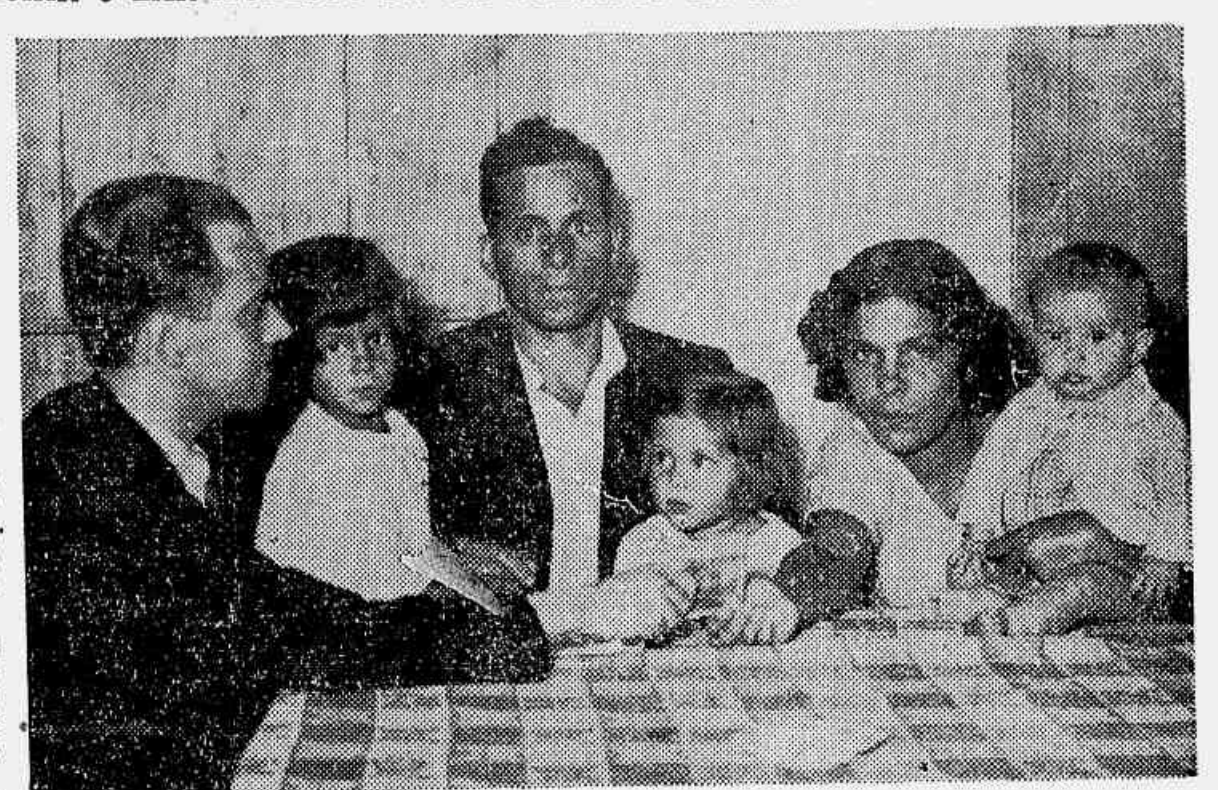
EMQUANTO UM DESSES PREMIO COUBE A CONHECIDO PROFISSIONAL DO VOLANTE, FOI O OUTRO BENEFICIAR O LAR MODESTO DE UM OPERARIO DO MOINHO INGLEZ

Não obstante ser feriado o dia de hontem, resolveu a administração do DIARIO DE NOTICIAS que se fizesse hontem mesmo a entrega dos premios de 5.000\$000 com que foram beneficiados, no sorteio realizado pela Loteria Federal do dia 9, os leitores que participaram do nosso "Concurso Popular" relativo a outubro, com os mappas n.º 6.242 das séries A e C, os unicos aproveitados entre os dez que fizemos distribuir.

O primeiro a ser procurado foi o sr. Antonio Ignacio Prelado, residente à rua General Caldwell n.º 173, 1.º andar. A hora marcada em nossa edição de hontem, fomos encontrá-lo ao lado de sua esposa e de um amigo, já à nossa espera.

Feita a entrega do premio, serviu o sr. Prelado alguns doces e sanduiches ao nosso representante, fornecendo-lhe depois alguns dados sobre a sua vida profissional.

É "chauffeur" do carro de praça n.º 6.799 e faz ponto, habitualmente, na estação Alfredo Maia e na Avenida Rio Branco, entre as ruas do Ouvidor e 7 de Setembro. Amigo da sua classe, é conselheiro da União Beneficente dos Motoristas Brasileiros. Ha dez me-



Aspecto fixado no momento em que o representante do DIARIO DE NOTICIAS recebia de d.º Elza Scott, em sua residência, à rua Barão de Santo Angelo, 183, no Meyer, o recibo do premio de 5.000\$000 que lhe fomos levar hontem

do de um dos photographos deste jornal, para o Meyer, onde deveria procurar a rua Barão de Santo Angelo, moradia da nossa leitora D. Elza Scott, também contemplada com 5.000\$000 e que participara do nosso concurso de outubro com o mappa n.º 6.242 da série C.

Naquella pequena rua do grande e progressista subúrbio da capital, na casa n.º 183, esparavam-nos D. Elza e o seu marido, sr. Germano Scott, operario do Moinho Inglez. Lar modesto, alegrado por tres lindas criancinhas, filhas do casal, tivemos a impressão de que eramos esperados com uma certa ansiedade...

D. Elza, depois de receber o seu premio, teve palavras amáveis para o DIARIO DE NOTICIAS, que é, como nos declarou, o unico jornal que ella e o seu marido lêem ha varios annos.

Os clichés que illustram esta noticia foram apanhados hontem nas residencias dos dois leitores contemplados com os nossos premios de 5.000\$000.

**CAFÉ AMORIM**  
Sempre o Melhor  
Sempre o Mesmo  
Em todos os bons Armazens  
Torrefacção, Telephone: 42-2223

Photographia tirada na residencia do nosso leitor sr. Antonio Ignacio Prelado, à rua General Caldwell n.º 173 - 1.º andar, após a entrega do premio de 5.000\$000 com que foi contemplado aquelle antigo leitor do DIARIO DE NOTICIAS

zes acompanha o "Concurso Popular" do DIARIO DE NOTICIAS e vai agora concorrer tambem ao nosso "Premio Perseverança", esperando que está de substituir o seu 6.799 pelo excellent Studebaker modelo 1939, que constitue aquelle premio.

Deixando a residencia do sr. Antonio Prelado, rumou o nosso representante, acompanha-

**UM NOME UMA MARCA UMA GARANTIA**  
**CYMA**

## Ultima Hora Theatral

"Come prima, meglio di prima", de Pirandello, no Casino de Copacabana

A peça de Pirandello, "Come prima, meglio di prima", hontem representada no Casino de Copacabana pelo maestro italiano que o empresário Viggiani nos trouxe para uma temporada de quatro recitas apenas, já era conhecida da nossa critica.

Vimos-a, no Municipal, ha alguns annos atrás, pela Companhia de Martha Abba, dirigida por aquelle famoso comediographo, numa série de espectaculos a que o publico não soube responder e na qual quasi toda a obra de Pirandello nos foi mostrada em interpretações levadas a effecto sob a orientação do proprio autor.

Em cada comedia ou drama pirandelliano ha uma modalidade da sua philosophia, embora muitos criticos não tenham conseguido captar a essência da realidade e a apparencia. Seria necessário estudar um a um, os dramas e as comedias do celebre autor siciliano, para poder concluir também que não existe nada de absoluto no mundo, pois tudo é relativo.

Em "Come prima, meglio di prima" encontramos, ainda uma vez, o eterno conflito entre a mascara e o rosto, te das diferentes personalidades que subsistem em cada um de nós. São os velamos, Pulvis Gelli, treze annos fez, abandonou o marido, para entregar-se a uma vida de desregramentos. Toda a sua vida é não poder revir Livia, a filha que deixara creanças em casa abandonada. É preciso, porém, saber-se que a culpa do não passo dado por Pulvis Gelli não é do marido. O dr. Silvio Gelli, sob uma apparencia de homem austero não passa de um viloso. Foi elle quem corrompeu a filha e o corpo da esposa, determinando sua fuga. Através, atormentado pelo remorso e, sobretudo, saudoso do corpo de sua mulher, não ousa nem mais olhar para a filha, pois a pobre rapariga tentou suicidar-se e está a morte. Silvio, um homem de bem, não se dá conta da realidade.

Como se vê, Pirandello collocou em primeiro plano o conflito que dilacra a alma da protagonista, a qual é constrangida a assumir dois aspectos, duas feições diferentes, duas exteriorizações diversas.

Criton assim, duas personalidades bem definidas perante o marido e a filha que as consideram cada um ao seu modo. Arrou, por fim, o drama com o facto de Pulvis voltar ao lar como recalcitrante mulher de Silvio e madrinha da sua propria filha.

Nada mais pirandelliano! A representação não podia ser mais brilhante. Pulvis foi Paola Bononi, com uma "verdade" magnifica. Soube conduzir a personagem sem trair a sua dignidade, revolvendo em varios momentos os encontros da sua nova realidade, em nome da sua "madrinha", com a filha que ella não reconhece, mas que a filha reconhece como a sua verdadeira mãe.

Como se vê, Pirandello collocou em primeiro plano o conflito que dilacra a alma da protagonista, a qual é constrangida a assumir dois aspectos, duas feições diferentes, duas exteriorizações diversas.

Criton assim, duas personalidades bem definidas perante o marido e a filha que as consideram cada um ao seu modo. Arrou, por fim, o drama com o facto de Pulvis voltar ao lar como recalcitrante mulher de Silvio e madrinha da sua propria filha.

Nada mais pirandelliano! A representação não podia ser mais brilhante. Pulvis foi Paola Bononi, com uma "verdade" magnifica. Soube conduzir a personagem sem trair a sua dignidade, revolvendo em varios momentos os encontros da sua nova realidade, em nome da sua "madrinha", com a filha que ella não reconhece, mas que a filha reconhece como a sua verdadeira mãe.

Como se vê, Pirandello collocou em primeiro plano o conflito que dilacra a alma da protagonista, a qual é constrangida a assumir dois aspectos, duas feições diferentes, duas exteriorizações diversas.



Quando uma pessoa está doente, é um alívio a aplicação imediata do calor na parte afetada

Com o uso de toalhas quentes ou do saco de agua fervendo, além do prolongamento do dor enquanto o doente espera o aquecimento da agua, a temperatura não se mantém no mesmo grão. Com a aplicação da Almofada Elétrica de aquecimento evita-se uma demora inutil, a temperatura se mantém e o alívio é quasi immediato.

**OUÇA NOSSO PROGRAMMA:**  
HOJE ÀS 10,00 HORAS NA RADIO CRUZEIRO DO SUL  
E ÀS 14,00 HORAS NA RADIO EDUCADORA

**LIGA BRASILEIRA DE ELECTRICIDADE**  
"SIRVA-SE DA ELECTRICIDADE"











ACERTA SEMPRE  
QUEM ANUNCIA  
NO



LIVRO  
VERMELHO  
DOS TELEPHONES

Falsificou a assignatura  
do collega na folha de  
pagamento

Foi recolhido, hontem, ao "Deposito de Pressas" da D. G. I., fim de ser processado, o praticante de conductor da Central do Brasil, Israel Joaquim Gomes, acusado de ter falsificado a assignatura do seu collega Leopoldo de Oliveira Mossion na folha de pagamento, tendo por esta forma recebido os vencimentos do mes correspondente ao mez de setembro, entrando na posse da quantia de 416\$900.

**CRIANÇAS RACHITICAS ?**  
**Tonico de Calcio Ferro Fostorado**  
E' um preparado de DE FARIA & Camp. — Rua de S. José, 74.

# NEWS IN ENGLISH

# APRESENTAMOS

By The UNITED PRESS  
STOCKHOLM 10th — It is reported that the Nobel Prize for literature has been awarded to Pearl Buck, and for physics to Professor Enrico Fermi, of Rome. The Nobel prize for chemistry has been reserved for 1939. It may be mentioned that the Nobel Prize is equivalent to the value of forty thousand dollars.

HAVANA 10th — A series of violent explosions set fire to the army munitions magazines on the Punta Blanca seafort across the bay from Havana. The nearby dwellers were evacuated by the authorities and fire apparatus, together with ambulances, were rushed to the spot. So far no casualties have been reported.

**O motorista cahiu do bonde**

Quando tentava saltar de um bonde em movimento, na rua Marquez de São Vicente, hontem pela manhã, o motorista Pedro Felicio, de 30 annos de idade, cahiu no solo soffrendo contusões e escoriações pelo corpo. Socorrido por uma ambulancia do Hospital Miguel Couto, recebeu os curativos de que necessitava e em seguida retirou-se para o seu domicilio.

**Cahiu na estação de Madureira**

O operario Francisco Pinto Peloto, de 39 annos de idade, vivo, morador a rua Sayão Lobato, n. 97, cahiu, hontem, da plataforma a linha na estação de Madureira, soffrendo em consequencia contusões generalizadas.

BUENOS AIRES 10th — Various departments of the Argentine Government are greatly perturbed with regard to the threat of the possibility that the United States grain exporters will oust Argentine. Official declarations made by the Foreign Ministry to the press affirmed that the government are presently engaged in sounding the attitude of the United States Government with regard to this matter. The President, together with the Minister of Agriculture, Sr. Padilla, joined conversations with Sr. Cantilo, and later Sr. Padilla expressed the opinion that he doubted whether such a transaction would be realizable, in view of the friendly relations between Argentine and the United States.

The Sub-secretary of Agriculture, Sr. Julio Urien, declared to the press that the representatives of the grain interest would meet on Monday to consider the destination of the Argentine grain surplus, especially wheat. He evaded the question as to whether the government were contemplating imposing minimum prices for grain, although he stated that this would possibly be considered at Monday's meeting.

President Ortiz has taken up the matter officially and expects President Roosevelt to deal with the case definitely. Sr. Espil, the Argentine Ambassador at Washington has called the attention of Mr. Wells to the seriousness of the matter, and said that if Mr. Roosevelt were clearly informed of the extension of the Argentine interests that would be affected by the measure, he would understand that such an attitude was not conciliable with the "good neighbour policy", adding that he also feels assured that there would be Brazilian reaction, because the relations between Brazil and Argentina were most cordial, and Sr. Aranha, the Brazilian Foreign Minister recently voiced the determination not to allow foreign problems to perturb this understanding. The Minister of Agriculture stated that steps would have to be taken for the defence of the Argentine interests if confirmatory reports were received from Sr. Espil.

The Argentine trade circles are looking towards Rio de Janeiro for the first indication as to whether the transaction is likely to be successful, and also whether same would be supported officially. If the measure is effected the result would be very serious, considering that the wheat exports to Brazil next year promise to reach the million ton mark, which represents approximately one-fifth of the 1937/1938 wheat crop. "La Prensa" points out that "despite the fact that Brazil is a market of the Argentine which has been won by good quality, with wheat at a moderate cost production, and natural freight advantages", if the United States Government subsidize the proposed sales "Argentina would not be able to sell wheat to Brazil; to maintain that market she would have to give the wheat away".

The morning papers of Buenos Aires attacked at length the reported impending sale from all angles, citing the "good neighbour" policy of the United States, urging the government to retaliate by the possible revocation of same if Roosevelt does not "react intelligently against such incongruity".

WASHINGTON, 10th — Mr. Wells, in a statement made to the press, declared that President Roosevelt was fully informed with regard to the matter of the proposed sale of wheat to Brazil, but did not reveal whether presidential action would be taken. He said that Sr. Espil had made oral representations of the case. The conference between Mr. Wells and Sr. Espil is unlikely to be held today, seeing that Mr. Wells will be occupied with Colonel Batista, the Commander of the Cuban Army. Mr. Hull revealed that the Argentine Embas-

was inquired of the State Department with regard to the reported trade proposal of the barter or sale of wheat to Brazil, and said that the Department were determining the facts of the case, and would study same from the friendliest point of view towards Argentina.

WASHINGTON, 10th — Colonel Batista, the Commander in Chief of the Cuban Army arrived here today, and was greeted by the Chief of Staff, General Cruz, Mr. Welles, and other high officials.

NEW YORK, 10th — The elections returns, which are now virtually completed throughout the nation, show that the republicans gained seventy-seven seats in the House of Representatives, thus making one hundred and sixty-five congressmen elected, as against the two hundred and fifty-seven of the democrats.

BARCELONA, 10th — At the Cabinet meeting held today, which lasted five hours, Sr. Negrin outlined the military situation, and announced the capture of a considerable quantity of Italian and German material on the Ebro and Lecante fronts. He described the tenacious resistance of the government troops on the Ebro, while the republican army simultaneously pursuing a favorable march on other fronts. He also announced the evacuation of the international brigades which were continuing in accordance with the schedule and under the supervision of the League Committee.

Sr. Negrin reported various international developments, and the Cabinet approved the efforts that were being made for Spanish aid from abroad. It is reported that the republican forces have advanced on the Segre front, having captured the village of Seros, i. being expected that the battalion of nationalist troops holding the ridgehead will be forced to surrender at any moment.

MUNICH 10th — It is rumored that all foreign Jews have been ordered to leave Germany within twenty four hours, although Berlin officials refuse to confirm this notice.

BERLIN 10th — As a result of the death of Herr Von Rath, who was shot by a Polish Jew on Monday last, violent anti-Jewish demonstrations are taking place throughout the whole of Berlin. The windows of all the Jewish stores in the Friedrichstrasse, and the centre of the city have been smashed, and it is reported that the Jewish synagogue at Munich has been set on fire. It has been decreed that Jews are forbidden to possess any kind of arms, subject to a penalty of twenty years imprisonment. The movement has spread to many towns throughout Germany, and the fire brigades are occupied in putting out fires that have been started in Jewish properties. The Nazis authorities began to round up the Jews throughout Germany and Austria last night, and gangs of ruffians completely wrecked the stores of all the Jews they can find. It is estimated that over ten thousand shops belonging to Jews have been wrecked, and millions of marks of damage have been done.

Reports received from Frankfurt, Cologne, Munich and Breslau confirm the complete demolition which is being taking place, which is accompanied by complete apathy on the part of the police. There have been over ten thousand Jews arrested in their homes, of which about six thousand have been released after a brief examination at the police stations.

The chief Jewish synagogue in Berlin, and also another in the Kurfurstendamm district, were set on fire today. The fire brigades are still working to control the flames from spreading.

It has now been stated officially that Herr Goebbels has issued orders for the anti-Jewish demonstrations to cease, stating that "Germany's further answer to Jewry" will be given through law decrees.

VIENNA 10th — As soon as the early morning workers read the news of the death of Von Rath, groups were formed to beat up all the Jews that were in sight. After this, several groups attacked the synagogues.

Four Jewish temples were set on fire, the furniture being burnt in the courtyards. All the windows of Jewish shops and homes were smashed, and it is reported from reliable Jewish quarters that between fifty and sixty Jews attempted suicide while the raids were proceeding, of which twenty five were taken to hospital.

## LOJAS NELO

que lhes offerecem a preços  
muito baixos RADIOS de todas  
as marcas inclusive os famosos

**METROTONE  
GELADEIRAS  
BICYCLETAS  
MATERIAL  
ELECTRICO**

**BRINQUEDOS**

Tudo em modicas prestações  
ou a vista.

Visitem, sem compromisso

## LOJAS NELO

CENTRO : Praça Tiradentes,  
n. 79 — Telephone 42-2463.

BOTAFOGO : Rua Voluntarios  
da Pátria, 336-D — Telephone  
26-6994.

BOMSUCESSO : Rua Carlos  
de Moraes, 55 — Telephone  
48-7274.

PENHA : Rua dos Remeiros,  
42-A — Telephone 48-7363.

## LOJAS NELO

the Jews that were in sight. After  
this, several groups attacked the  
synagogues.

## PROGRAMMAS DE HOJE

**THEATROS**  
— MUNICIPAL — Fechado.  
— GYMNASIO — Companhia Brasileira de Comedia. A. 5. 20.45 horas. "O Vampiro".  
— REPUBLICA — Tel. 22-6271. Fechado.  
— JOAO CAETANO — Tel. 22-2712. Companhia Brasileira de Variedades. A. 5. 20 e 22 horas. "Que tal?".  
— GLORIA — Tel. 42-0997. Companhia de Operetas Lda. Candiani. A. 5. 20.45 horas. "Victorio e seu Hussard".  
— CARLOS GOMES — Tel. 22-7381. Companhia Jardi Jercollis. A. 5. 19.45 e 22 horas. "Mela Noite".  
— RECREIO — Tel. 22-8164. Companhia Brasileira Igrejolas-Freire Junior. A. 5. 20 e 22 horas. "O cantor da cidade".  
— RIVAL — Telephone 22-2721. Fechado.

## CASINOS

— ATLANTICO — Tel. 22-8895. Shandra Kati — St. Clair and Day — Mary Hollis — Trio Gentile. Dançaria e Músicas. Vona Glory. Ballet Fraday.  
— URCA — Telephone 20-5530. Orchestra tipica "Marinhas Cuzatlan". "Show" e variedades.  
**CINEMAS**  
**CINELANDIA**  
— ALHAMBRA — Tel. 42-0157. "La Verbena de la Paloma", com Miguel Lago, Roberto Ley e Rachel Rodrigue.  
— BROADWAY — Tel. 22-6788. "Vida Nova", com Dick Farn e June Travis.  
— IMPERIO — Tel. 42-0903. "A Grande Estrella", com Martha Egerth e Fritz Van Dungen.  
— METRO — Telephone 22-6190. "Tres Camaradas", com Robert Taylor, Margaret Sullivan, Franchot Tone e Robert Young.  
— ODEON — Telephone 42-0053. "Espinas sob Suspensão", com William Lundigan e Gail Patrick.  
— PALACIO — Telephone 42-0928. "So para mulheres", com Danielle Darrieux, Valentine Tossier e Eva Francis.  
— PATHE PALACE — T. 42-0931. "Truco de Eva", com Stuart Erwin, Florence Rice e Paul Kelly. "Aventuras Maritimas", com John Wayne e "A Voz do Duende".  
— PLAZA — Telephone 22-1067. "Boudon, o Tigre Branco", com Colin Tapley, Jayne Regan e Mario Clark.  
— REX — Telephone 42-0109. "O Penhor da Discórdia", com Joan Fontaine e Deniche de Marne.

## CENTRO

— CENTENARIO — Tel. 42-3026. "No velho Chicago", com Alice Faye. "O guarda destemido", com Bob Allen. "Fox-News", e "Missão Militar Argentina no Rio", nacional.  
— ELDOURO — Tel. 42-0887. "A Volta do Rouxinol", com George Moore. "Quatro homens e uma breca", com Loreta Young e Cine Cruzeiro n. 31.  
— FLORIANO — Tel. 42-3931. "Nada é sagrado", com Freddie March. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Idyllio montanhês", desenho. "Lar para operários", nacional, e "Flash Gordon no Planeta Marte", 7.º e 8.º episódios.  
— GUARANY — Tel. 22-9435. "Nada é uma estrela", com Janet Gaynor e Freddie March. "Vingança de Tarzan", com Eleanor Holmes e Glenn Morris.  
— IDEAL — Telephone 42-0683. "Naci para dançar", com Eleanor Powell. "Receita de amor", com Kent Taylor. Fox News e Comedias de Minas Geraes, nacional.  
— IRIS — Telephone 42-0847. "Destino glorioso", com John Mills. "Penitencia", com Joan Parker. Gandi, o Pato, desenho. Campeões de São Paulo, nacional.  
— LAPA — Telephone 22-2543. "Rose Marie", com Nelson Eddy e Jeannette Mac Donald. "Mela Noite", desenho, e "Industria da cerveja", nacional.  
— MEM DE SA — Tel. 42-0140. "Louca por musica", com Dean J. Durbini. "Uma viagem a Paris", com a familia Jones. "O Rio", desenho, e "Industria da cerveja", nacional.  
— METROPOLE — Tel. 22-8290. "Casamento sem cerimonia", com John Bole. "O Caminho do Fraz", com Ricardo Cortez. Fox News. "Idyllio Montanhês", desenho e "A Visita da Missão Militar Argentina no Brasil".

## CHICO VIRAMUNDO — A famosa patrulha de marfim



Num repente, Marcello atira-se da lago abaixo...

## PEQUENAS TRAGEDIAS CONJUGAES



## O MARINHEIRO POPEYE — O mysterio do Xipe



— OPERA — Telephone 22-5104. "Fetico no Tropico" e "No Limiar do Crime".  
— PARIS — Telephone 22-0131. "Assim são as mulheres", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.  
**BAIKROS**  
— ALPHIA — Telephone 22-8215. "Roussie", e "Os inventivos".  
— AMERICA — Tel. 42-0947. "A volta do Rouxinol", com George Moore. "O bravo soldadinho de humbo", desenho. "Instantaneos de Hollywood n. 3.005", e "Cineclima".  
— AMERICANO — Tel. 22-0980. "S. exia, o ministro", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.  
**BAIKROS**  
— ALPHIA — Telephone 22-8215. "Roussie", e "Os inventivos".  
— AMERICA — Tel. 42-0947. "A volta do Rouxinol", com George Moore. "O bravo soldadinho de humbo", desenho. "Instantaneos de Hollywood n. 3.005", e "Cineclima".  
— AMERICANO — Tel. 22-0980. "S. exia, o ministro", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.

## Outras aventuras de Chico Viramundo (Tim e Tok) são publicadas, em cores, pelo "Suplemento Juvenil", ás terças-feiras.

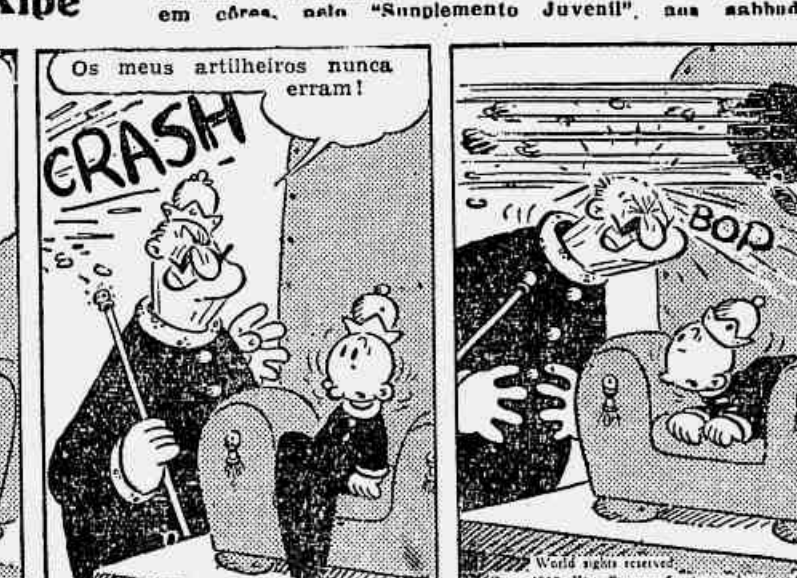


7-11

## Outras aventuras do marinheiro Popeye são publicadas, em cores, pelo "Suplemento Juvenil", ás sabaddas.



## Outras aventuras do marinheiro Popeye são publicadas, em cores, pelo "Suplemento Juvenil", ás sabaddas.



— GUANABARA — Tel. 22-0018. "Os misteriosos" (Imp. 10). com Freddie March. "O circo", desenho, e "Cineclima-Jorral".  
— HADDOCK LOBO — T. 22-5670. "Um yankee em Oxford", com Charles Stuart. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— HELIOS — Telephone 48-0008. "Anna Karenina", com Greta Garbo. "Fox-News", e "Departamento dos Correios e Telegrafos n. 1".  
— IPANEMA — Telephone 27-0933. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— MADUREIRA — Tel. 22-2839. "Barca de Neve e Sete Anões", desenho colorido. "Criminosos no Rio", com Charles Stuart. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 15.º episódio.  
— MARACANA — Tel. 4-81910. "Raptado", com Warner Baxter. "Atualidade Ufa n. 78". "Ca-

## Por Lyman Young



7-11

## Por Jimmy Murphy



## Por E. C. Segar



— OPERA — Telephone 22-5104. "Fetico no Tropico" e "No Limiar do Crime".  
— PARIS — Telephone 22-0131. "Assim são as mulheres", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.  
**BAIKROS**  
— ALPHIA — Telephone 22-8215. "Roussie", e "Os inventivos".  
— AMERICA — Tel. 42-0947. "A volta do Rouxinol", com George Moore. "O bravo soldadinho de humbo", desenho. "Instantaneos de Hollywood n. 3.005", e "Cineclima".  
— AMERICANO — Tel. 22-0980. "S. exia, o ministro", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.

## NILOPOLIS

— IMPERIAL — "Vagas de Nova York", com Warner Baxter. "O pricho do destino", "Segredo da ilha do Tesouro", 3.º e 4.º episódios. "Fantasia de Nihil", desenho. "Paramount News", e "Cineclima Jorral".

## NICTHEROXY

— EDEN — "Calpurnia da fuzara", com Irmas Ritz. "Apostrophe dos negros", com Buck Jones. "Miau Film n. 21", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 11.º e 12.º episódios.  
— FONSECA — "Horizonte perdido", com Ronald Colman. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— GUARANY — "Nada é uma estrela", com Janet Gaynor e Freddie March. "Vingança de Tarzan", com Eleanor Holmes e Glenn Morris.

## PETROPOLIS

— GLORIA — "No velho Chicago", com Alice Faye. "O guarda destemido", com Bob Allen. "Fox-News", e "Missão Militar Argentina no Rio", nacional.  
— ELDOURO — Tel. 42-0887. "A Volta do Rouxinol", com George Moore. "Quatro homens e uma breca", com Loreta Young e Cine Cruzeiro n. 31.  
— FLORIANO — Tel. 42-3931. "Nada é sagrado", com Freddie March. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Idyllio montanhês", desenho. "Lar para operários", nacional, e "Flash Gordon no Planeta Marte", 7.º e 8.º episódios.  
— GUARANY — Tel. 22-9435. "Nada é uma estrela", com Janet Gaynor e Freddie March. "Vingança de Tarzan", com Eleanor Holmes e Glenn Morris.  
— IDEAL — Telephone 42-0683. "Naci para dançar", com Eleanor Powell. "Receita de amor", com Kent Taylor. Fox News e Comedias de Minas Geraes, nacional.  
— IRIS — Telephone 42-0847. "Destino glorioso", com John Mills. "Penitencia", com Joan Parker. Gandi, o Pato, desenho. Campeões de São Paulo, nacional.  
— LAPA — Telephone 22-2543. "Rose Marie", com Nelson Eddy e Jeannette Mac Donald. "Mela Noite", desenho, e "Industria da cerveja", nacional.  
— MEM DE SA — Tel. 42-0140. "Louca por musica", com Dean J. Durbini. "Uma viagem a Paris", com a familia Jones. "O Rio", desenho, e "Industria da cerveja", nacional.  
— METROPOLE — Tel. 22-8290. "Casamento sem cerimonia", com John Bole. "O Caminho do Fraz", com Ricardo Cortez. Fox News. "Idyllio Montanhês", desenho e "A Visita da Missão Militar Argentina no Brasil".

— OPERA — Telephone 22-5104. "Fetico no Tropico" e "No Limiar do Crime".  
— PARIS — Telephone 22-0131. "Assim são as mulheres", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.  
**BAIKROS**  
— ALPHIA — Telephone 22-8215. "Roussie", e "Os inventivos".  
— AMERICA — Tel. 42-0947. "A volta do Rouxinol", com George Moore. "O bravo soldadinho de humbo", desenho. "Instantaneos de Hollywood n. 3.005", e "Cineclima".  
— AMERICANO — Tel. 22-0980. "S. exia, o ministro", com George Moore. "O thesouro das perolas", com George Houston. "Viagem do ministro da Agricultura", e "Flash Gordon no Planeta Marte", 9.º e 10.º episódios.  
— APOLLO — Telephone 22-1949. "King-Kong", com Fay Wray e Bruce Cabot. "A Princesa e o Gai", com John Bole. "Cidade de Caracaras", nacional.  
— S. JOSE — Tel. 42-0932. "Argelia", com Charles Boyer. Fox News e Cinema Jorral.



















# SPORTS

## CAVAQUEANDO...

José BRIGIDO

Tenho para mim que o tempo empregado no combate ao jogo violento não é perdido, não é grão não se tenha tomado, até agora, nenhuma providência de real utilidade para conservar o futebol como sport masculino, porém, praticado com humanidade e cavalheirismo.

A propósito, como subsidio para a campanha contra a degeneração do sport mais popular de nossa terra, degeneração essa evidenciada na facilidade e frequência com que os jogadores recorrem aos recursos brutos, estimulados pela criminoso benevolência de certos juizes, devo esclarecer que ha mais de 600 annos a se protestava contra a violencia no football. Quem nol-o diz o nosso erudito patricio Gustavo Barroso, que se reporta ás referencias feitas em torno de Sir Thomas Elyot, lá por 1300 e heinadas: "Sir Thomas Elyot, que foi embaixador da Inglaterra na corte de Carlos V, escreveu o "Book named the governour", que trata da educação dos homens de governo. Aconselha, de accordo com Galeno, os exercicios physicos aos estadistas: carreira, pelota, nado e até dança. MAS EXCLUE COM RAIVA O FOOTBALL, DECLARANDO QUE DEVE SER BANIDO DE QUALQUER SOCIEDADE CIVILIZADA POR CAUSA DE SUAS "BEASTLY FURIE AND EXTREME VIOLENCE". HA AINDA QUEM CONTINUE A CLAMAR CONTRA A FURIA ANIMAL E A EXTREMA VIOLENCA DO JOGO. SEM PROVEITO, POREM". ("As Columnas do Templo", cap. "Alegre-Saber", pag. 306).

Infelizmente, parece que vamos retornando áquelles obscuros tempos de Carlos V... Os arbitros nem sempre se preocupam com as regras. Para não incorrerem no desagrado de grandes clubs e para se collocarem bem com todos elles, não vacilam ferir os estatutos basicos do jogo, como succedeu com Guilherme Gomes, Roberto Porto, Virgilio Fedrighi, neste campeonato. O caso deste ultimo, entretanto, é ainda mais gritante porque se trata de um arbitro muito antigo, experimentadissimo, conhecedor profundo das regras do "association". Não quiz, talvez, recordar a força que lhe dava a regra XIII — "Deveres e poderes do juiz" — para coibir com a energia indispensavel as faltas previstas pela regra IX — que se refere particularmente ao jogo violento.

Não passou despercebida a elegancia com que se portaram os jogadores do Fluminense no agudo periodo da anulação dos gols feitos por Hercules e Bioré. Viram o arbitro despojar seu quadro de pontos licitos e não esboçaram sequer um gesto de desagrado! Isto representa, sem dúvida, evidente progresso, mormente numa época de crise disciplinar. A attitudde dos players tricolores vem confirmar que o meio actua sobre o individuo, theoria que Joaquim Ribeiro corrobora com estas palavras: "OS PROPRIOS GENIOS SOFREEM O INFLUXO DO MEIO EM QUE VIVEM". Exemplos como esses devem ser destacados em obra de forma, porque, se ha casos em que o instincto de imitação deve prevalecer, este é um delles...

Em meio de todos os interesses e paixões que perturbam a marcha tranquilla do nosso football, é um prazer registrar attitudes disciplinadas como essa, Virgilio Fedrighi deve, intimamente, reconhecer o procedimento correcto que vimos de frisar nestas linhas.

## Augmentam As Possibilidades Da Excursão Do S. Christovão Ao Chile

O Assistente Technico Deu Parecer Favoravel

O S. Christovão A. O. não está medindo esforços para poder fazer sua excursão ao Chile.

### NOITE

9930 — 3023  
9839 — 8784  
4614 — 6308  
5596 — S. 5

Dirigiu-se á presidência da Liga de Football, peticionando a transference ou antecipação dos jogos com o Flamengo e Vasco.

O officio em questão foi encaminhado ao Departamento Technico para os devidos estudos.

Hontem, o sr. Carlos Pelicci, assistente technico interno manifestou-se favoravelmente a pretensão do S. Christovão, baseado no art. 51 do Regulamento Geral, desde que o Flamengo e o Vasco estejam de comum accordo com o gremio alivo.

**AVES SEM RUMO**

(MOTHER CAREY'S CHICKENS)

**A glorificação do amor nos seus mais doces momentos!**

**ANNE SHIRLEY - RUBY KEELER**  
**JAMES ELLISON - FAY BAINTER**  
**WALTER BRENNAN**  
**Frank Albertson - Alma Kruger**  
**Virginia Weidler**

**SEGUNDA FEIRA ODEON**

# Movimento Turfista

## O "CLASSICO IMPRENSA FLUMINENSE" SUGGESTIVO E UBAINA, OS FAVORITOS - O "G. P. PRESIDENTE VARGAS" - FUNNY BOY, NEGUS E T6CA, OS CONCORRENTES EM EVIDENCIA

Mão grada a chuva ineluctavelmente, prejudicando a parte social das duas proximas reuniões, os portões do Hippodromo da Gavea serão abertos domingo e 3ª feira proximas para duas corridas aguardadas com justo interesse pelo nosso publico apostador. Domingo será disputado o "Classico IMPRENSA FLUMINENSE" na distancia de 1.800 metros onde foram alistados seis nacionais de 3 annos. Na reunião de domingo será disputado o Hippodromo do "Grande Premio PRESIDENTE VARGAS" na distancia de 2.000 metros e 100 contos de doação que marcará o "centenário" de Funny Boy na Gavea competindo com Saphinha, Negus e outros bons representantes das gerações de nacionaes.

A homenagem ao illustre presidente da Republica será coroada de exito devido o Hippodromo apresentar aspecto festivo.

Na reunião de domingo será realizado no Hippodromo da Gavea o tradicional "Classico IMPRENSA FLUMINENSE" na distancia de 1.800 metros. Homenageia-se, assim, a Imprensa Cariocica em cuja honra será corrida a prova principal do programma, havendo, antes, no restaurante do Hippodromo, o tradicional almoço oferecido pelo Jockey Club Brasileiro á Imprensa.

Prova das mais interessantes em todo o calendario hippico, desde a fundação do Jockey Club Brasileiro tem acentuado os seguintes ganhadores:

12-000\$000 — CAICO (E. Gonçalves) Algarve e Mosnoro — 117" 1/5  
10-000\$000 — HALL MARK (A. Silva) Delicosa e Valentina — 115" 3/5  
10-000\$000 — CHERIO (S. Batista) — Tit King e Beirão — 111"  
10-000\$000 — TACY (O. Uli) — Xuri e Torpedo — 112" 3/5  
10-000\$000 — QUATI (O. Uli) — Louvain e Uraquitan — 110"  
10-000\$000 — BURU (H. Herrera) — Toca e Tapir — 112" 2/5

Para a reunião de depois de amanhã o programma com as cotizações modificadas é o seguinte:

Primeira Carreira — Premio LEVIATHAN — 1.400 metros — 4.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Belartes . . . . . 56 30  
2 — Laminia . . . . . 54 40  
3 — Malabá . . . . . 54 40  
4 — Fleuron . . . . . 56 30  
5 — Anervo . . . . . 56 50  
6 — Gatlho . . . . . 56 50  
7 — Kiber . . . . . 56 60  
8 — Canto Real . . . . . 54 40

## Enfraquecida A Offensiva Vascaína!

### VILLADONICA CONTUNDIU-SE SERIAMENTE NO TREINO DE HONTEM

O quadro do Vasco, ao que se afirma, jogará sensivelmente debilitado contra o Flamengo.

Villadonica, o dianteiro uruguaio, que vem controlando com habilidade e precisão a offensiva de seu club, foi victima, hontem, de uma distensão muscular, sendo quasi certa a sua ausencia no cortejo principal de domingo.

Acredita-se que se actuar contra o rubro-negro, Villadonica sofrerá o risco de ficar inactivo durante tres mezes.

A falta do scratchman uruguaio na peleja de domingo, servirá de um evidente handicap a favor do Flamengo.

**VARIANTE**  
8135 — 5642  
7968 — 4257  
6052

**DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO**  
Sem Colomelanos — E Saltará de Cama Disposto Para Tude

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a billa não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gases incham o estomago. Subretem a prisão do ventre. Você sente-se abalado e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio.

GAS em homenagem ao chefe do governo.

As animas nacionaes de varias gerações confirmaram inscripção na grande prova.

Apparecem como favoritos, no mercado do turfista, Funny Boy que correrá em parceria com Saphinha e Negus, cujo trabalho agradou aos seus responsaveis e Toca, equa que, não vão longe as dhas, obteve triumphos convincentes inclusive um 3º lugar no Grande Premio BRASIL empatada com Boga Gato. O campo da prova classica de 3ª feira é o seguinte:

Funny Boy, A. Molina . . . . . 56 50  
Saphinha, L. Leighton . . . . . 56 50  
Domino, E. Costa . . . . . 56 50  
Negus, Timothee . . . . . 56 50  
Bura, J. Canales . . . . . 56 50  
Iapó, H. Herrera . . . . . 56 50  
Krebelina, J. de . . . . . 56 50  
Toca, F. Mendes . . . . . 56 50  
Ihuy, Salomano . . . . . 56 50  
Papary, G. Costa . . . . . 56 50  
Mecum, R. de Freitas . . . . . 56 50  
Bomassuco, P. Costa . . . . . 56 50  
Xaco, D. de . . . . . 56 50

Para a exposição de potros a ser realizada no dia 25 do corrente sob os auspícios do Jockey Club Brasileiro, as inscripções serão recolhidas na Secretaria de Corridas até o dia 18. O requerimento de inscripção deverá ser acompanhado de certificado do stud book Brasileiro.

Na foi bem recebida pelo publico a carreira produzida pelo cavallo Cobro, no premio "STAR LIGHT" da reunião do domingo. Andou bem a Comissão de Corridas chamando na falas o tradutor Bascavan Pereira. Entre as explicações apparece a de mudança de pista.

Como está pesado o terreno onde Cobro costuma produzir mais, é bom que o publico não leve em conta a ultima "performance" do filho de Liniers.

A REUNIAO DE 3ª FEIRA, 15  
O programma para a reunião de 3ª feira, 15, é o seguinte:

PROGRAMA PARA A REUNIAO DE TERÇA-FEIRA  
Primeira Carreira — Premio ALMIRANTE WANDENKOLK — 1.400 metros — 10.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Egnas . . . . . 56 50  
2 — Avisa . . . . . 56 50  
3 — Revisão . . . . . 56 50  
4 — Sultan Star . . . . . 56 50  
5 — Messancy . . . . . 56 50  
6 — Marabout . . . . . 56 50  
7 — Duco . . . . . 56 50  
8 — Ventrolia . . . . . 56 50

Segunda Carreira — Premio QUINTINO BOCAUYA — 1.500 metros — 6.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Mourco . . . . . 56 50  
2 — Brincadeira . . . . . 56 50  
3 — Grato . . . . . 56 50  
4 — Oh! . . . . . 56 50  
5 — Miss Bâ . . . . . 56 50  
6 — Cobre . . . . . 56 50  
7 — Afortunado . . . . . 56 50  
8 — Zug . . . . . 56 50

Terceira Carreira — Premio GENERAL BENJAMIN CONSTANT — 1.400 metros — 6.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Ninita . . . . . 56 50  
2 — Audilio . . . . . 56 50  
3 — Brana . . . . . 56 50  
4 — Bripohi . . . . . 56 50  
5 — Galopador . . . . . 56 50  
6 — Salyrgan . . . . . 56 50  
7 — Candela . . . . . 56 50  
8 — Paisagem . . . . . 56 50  
9 — Tejo . . . . . 56 50

Quarta Carreira — Premio MARECHAL DEODORO DA FONSECA — 1.800 metros — 10.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Paratig . . . . . 56 50  
2 — Mango . . . . . 56 50  
3 — Bractea . . . . . 56 50  
4 — Satania . . . . . 56 50  
5 — Caclula . . . . . 56 50  
6 — Rato de Sol . . . . . 56 50  
7 — Quarabim . . . . . 56 50  
8 — Sylpho . . . . . 56 50  
9 — Rato do Luar . . . . . 56 50

Quinta Carreira — Premio PRESIDENTE VARGAS — 2.000 metros — 10.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Funny Boy . . . . . 56 50  
2 — Saphinha . . . . . 56 50  
3 — Domino . . . . . 56 50  
4 — Burá . . . . . 56 50  
5 — Iapó . . . . . 56 50  
6 — Krebelina . . . . . 56 50  
7 — Toca . . . . . 56 50  
8 — Ihuy . . . . . 56 50  
9 — Papary . . . . . 56 50  
10 — Mecum . . . . . 56 50

Sexta Carreira — Premio MARECHAL DEODORO DA FONSECA — 1.800 metros — 10.000\$000 — Ks. Cts.  
1 — Onico . . . . . 56 50  
2 — Marabó . . . . . 56 50  
3 — Uyrapara . . . . . 56 50  
4 — Oricana . . . . . 56 50  
5 — Alubia . . . . . 56 50  
6 — La Sarre . . . . . 56 50  
7 — Sixpenny . . . . . 56 50

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Sidney Nunes de Sá.  
Representante: Jorge Coutinho.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

# METRO HOJE

★ PASSEIO 62 - TEL. 22-6490 e 6141 ★

O primeiro cinema no Rio dotado de poltronas estofadas e aparelho de ar condicionado.

## 2.ª Grande Semana

"TRES CAMARADAS" é um dos melhores programmas destes ultimos mezes. Borzage reaparece nelle com o vigor lyrico dos seus primeiros tempos. Depois de Borzage, o melhor do film é o trabalho de Margaret Sullivan, admiravel na sua descripção de uma atormentada felicidade. E Franchot Tone, seguro e sóbrio, merece destaque, embora "Tres Camaradas" seja sempre magnificamente interpretado. — PINHEIRO DE LEMOS — "O Globo".

Robert TAYLOR  
Margaret SULLAVAN  
Franchot TONE  
Robert YOUNG

Direcção de FRANK BORZAGE

# TRES CAMARADAS

Baseada na novela de ERICH MARIA REMARQUE

Poltrona 4\$400  
ESTUPANTES  
DE 2\$200

Nenhum film estreado no Metro será exhibido em outros Cinemas do Rio antes de passados 60 dias de suas exhibições neste Cinema.

**AGAVE AMERICANA**  
9750 — 8234  
7312 — 3147  
7485

**LIGA DE SPORTS DA CENTRAL DO BRASIL**  
As autoridades dos jogos de amanhã

A Liga de Sports da Central do Brasil, designou em sua reunião de hontem as seguintes autoridades para dirigir as partidas de amanhã:

1.ª Oficina da Locomoção x Departamento do Pessoal:  
Campo do Adella F. O.  
Juiz: Gregorio Alves Teixeira.  
Representante: Djalma Norival Valdes.

2.ª Inspectoria do Tráfego x 1.ª Almoarifado do Tráfego:  
Campo do River F. C.  
Juiz: Sebastião de Oliveira.  
Representante: Joel de Souza Metrelles.

Central Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Sidney Nunes de Sá.  
Representante: Jorge Coutinho.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

Central de Tráfego x Oficinas da Electrificacão:  
Campo do C. A. Central.  
Juiz: Norival Vieira de Mattos.  
Representante: Aristarcho Villa Nova.

## Modificações Na Lei De Transferecia Da F. B. F.

A Reunião De Hoje Do Conselho De Justiça

Reveste-se de muita importancia a reunião do Conselho de Justiça, da Federação Brasileira de Football, marcada para hoje.

Entre os assumptos a serem discutidos, figura em primeiro plano o trabalho que ficou a cargo do sr. Gastão Soares de Moura Filho, que diz respeito ás emendas que deverá soffrer a Lei de Transferecia.

Podemos adiantar que as modificações serão ligeiras, devendo ser abolida a clausula que impede que um jogador dispute dois campeonatos no mesmo anno, por clubs de entidades diferentes, apesar de estar livre.

# PEPE ARIAS

é o comico mais popular do Rio da Prata e o protagonista de

**Um infeliz rapaz**  
(A pobre Perez)  
Film apresentado por CINESUL

como qual re inicia o intercambio cinematographico Brasileiro-Argentino

Produção ARGENTINA-SONO-FILMS com legendas em português

**ALHAMBRA**  
CINEMA DOS BONS FILMES

**2ª FEIRA**



# Mosquito Reapparecerá Tentando A Quebra Do Record Sul-Americano De 400 Metros

As Provas Sensacionais De Hoje Que Encerrarão A Disputa Do Quarto Concurso Da L.N.R.J.

## Diário de Notícias

Rio de Janeiro, Sexta-feira, 11 de Novembro de 1938

### Transferida Para Hoje A Inauguração Do Novo Rink De Basketball Do Botafogo

TRES PARTIDAS (TEMPO RESTANTE) SERÃO TAMBÉM DISPUTADAS, HOJE, À NOITE



O quadro do Olympico, leader da série Brown, que jogará com a A. A. Portuguesa

### FACIL VICTORIA DO VASCO SOBRE O SÃO CHRISTOVÃO



Lindo e Fantoni, a ala direita atacante da reserva vascaína

tes: Roberto Karl Schneeweiss (Boqueirão), Eduardo Laplan Neto (Flamengo), José Joaquim C. de Mendonça e Paulo Mibelli de Carvalho (Fluminense), Alberto Novo Caballero e Arthur Pereira da Cunha (Guanabara).

10.ª prova — 100 metros — moças novíssimas sem victoria — nado livre — Concorrentes: Gilda H. de Medeiros (Fluminense), Gertrudes Brito e Hilda Delfino (Guanabara), Maria Helena Cortes (Tijuca), France Hivert Tonelli e Zita Maria Pereira Nunes (Vera-Cruz).

11.ª prova — 100 metros — juniores — nado de costas — Concorrentes: Fernando Weiss Magalhães (Flamengo), Ivan Freyaleben (Flamengo), Edmund Holzer (Fluminense), Antonio Bulhões Natal, Celso Camara Lima (Guanabara), Edmundo de Souza (Tijuca).

12.ª prova — 100 metros — novíssimos sem victoria — nado livre — Concorrentes: Helcio Assis Vaz (Boqueirão), Arth David Dillon Barbosa (Botafogo), Luiz José Winter Santos e Luiz Fernando Bocuyva Cunha (Flamengo), Raymond Papadato (Fluminense), Aloysio Pires Bandeira de Mello (Tijuca) e Alberto Giesbrecht (Vera-Cruz).

13.ª prova — 100 metros — juniores — nado de peito — Concorrentes: José Marianno da Silva (Boqueirão), Antonio Guterres Filho (Botafogo), Oscar Garcia Zuniga e Delio Ribeiro de Sá (Flamengo), Pedro Mibelli de Carvalho (Fluminense), José Teixeira de Freitas (Guanabara).

14.ª prova — 3x100 metros — moças seniores — tres nados — Concorrentes: Lais Pereira Bonifacio, Kathe Jansen e Sonia Franca dos Anjos (Botafogo), Piedad Coutinho, Ilse Lauermann e Lygia Cordovil (Flamengo), Herta Holzer, Maria Helena Falcone e Joelyna White (Fluminense), Isis do Nascimento Silva, Anadyr Moraes de Nimeyer e Maria Ignez Rinaldi (Guanabara), Therezinha Mendes de Araujo, Georgina Medina Belem e Osorio de Almeida (Guanabara), Maria Helena Cortes, Dicleia Devesa Barbosa e Regina Fonseca e Silva (Tijuca).



Piedad Coutinho, inscripta para correr de costas no revezamento que encerrará a competição de hoje.

A parte final do quarto concurso official da Liga de Nataçao do Rio de Janeiro deverá ter um desenrolar brilhantissimo. Embora se antecipe a victoria já esboçada do Fluminense, grande numero de adeptos do salutar sport deverá comparecer á piscina do sympathico C. R. Botafogo afim de presenciar uma quebra sensacional de records.

#### O REAPARECIMENTO DE MOSQUITO

Antonio Luiz dos Santos o conagrado Mosquito da Liga de Sports da Marinha tentará superar o record sul-americano de 400 metros nado de peito. Da prova reservada á victoriosa entidade naval participarão ainda Marianno, Gonçalo e Chagas.

#### A TENTATIVA DE ARP

Edgard Julius Barbosa ARP, o joven e valoroso defensor do C. R. Botafogo, num intervalo das provas tentará quebrar o record carioca dos 500 metros, de peito. A optima forma evidenciada pelo grande nadador autoriza-nos a afirmar que o intuito será conseguido.

#### AS PROVAS E OS CONCORRENTES

1.ª prova — 400 metros — novíssimos — nado livre — Concor-

rentes: Henrique Eduardo Weaver (Botafogo), Cesar Valcarlos Franco (Flamengo), Armando Bandeira de Lima (Fluminense), Ernesto Heinz Stockli (Icarahy) e Alberto Giesbrecht (Vera-Cruz).

2.ª prova — 100 metros — moças juniores — nado livre — Concorrentes: Sonia Franca dos Anjos (Botafogo), Geysa Formigoni de Carvalho (Flamengo), Jocelyn White e Herta Holzer (Fluminense), Therezinha Mendes de Araujo (Guanabara) e Regina Fonseca e Silva (Tijuca).

3.ª prova — 200 metros — moças novíssimas — nado de peito — Concorrentes: Kathe Jansen e Ilona Jansen (Botafogo), Ilse Lauermann (Flamengo), Maria Helena Falcone e Maria Emilia Maia e Margarida Decremet (Fluminense).

4.ª prova — 100 metros — juniores — nado livre — Concorrentes: Armando Coelho de Freitas (Flamengo), Mavio Ludolf (Flamengo), Jorge Vasconcelos (Fluminense), Oscar Gomes (Guanabara),

Antonio Bulhões Natal (Guanabara), João Carvalho (Tijuca).

5.ª prova — 100 metros — novíssimos sem victoria — nado de costas — Concorrentes: Helcio Assis Vaz (Boqueirão), Carlos Alberto Pussis (Botafogo), Jorge Yersin Lage e Rubens Guarisco (Fluminense), Heroldo Bocanera (Tijuca).

6.ª prova — 100 metros — novíssimos sem victoria — nado de peito — Concorrentes: John Lengley Kerr e Konrad Gross (Fluminense), René Brito (Guanabara), Tamilar Barbosa (Tijuca) e Luiz Felipe Rodrigues Pimenta (Vera-Cruz).

7.ª prova — 100 metros — moças novíssimas — nado de costas — Helena Sampeiro e Helena Rebstain (Fluminense), Isis do Nascimento Silva e Yvonne Osorio de Almeida (Guanabara), Maria Soares Vieira (Tijuca) e Maria José de Carvalho (Vera-Cruz).

8.ª prova — 800 metros — seniores — nado livre — Concorren-

### O Sr. Pizarro Filho Retirou Seu Pedido De Renuncia! ATENDEU AO APPELLO QUE LHE FOI FEITO PELA DIRECTORIA DO AMERICA E CONTINUARÁ NO SEU POSTO

A situação interna do America F. Club, abalada com a renuncia do sr. Pizarro Filho, vice-presidente do club, felizmente, apenas sofreu uma agitação momentânea.

De facto, o sr. Pizarro Filho, desgostoso com as actuações do quadro rubro e, especialmente, com a orientação tecnica dada ao quadro rubro pelo treinador Tito Rodrigues, havia resolvido abandonar o cargo de vice-presidente, uma vez que a presidencia do bemquisto gremio já se achava nas mãos do sr. Pedro M. Corrêa, por ter terminado o prazo de licença que lhe fora concedido.

A noticia causou sensação e imediatamente o segundo dirigente americano foi procurado por uma comissão de directores, en-

cabeçada pelo sr. Pedro M. Corrêa, e deante do apello feito, o sr. Pizarro retirou a sua renuncia, continuando a prestar ao America os seus relevantes serviços.

#### O SR. PIZARRO FALA AO "DIÁRIO DE NOTÍCIAS"

Hontem, por ocasião do cotejo entre os reservas do America e Botafogo, a nossa reportagem procurou ouvir o sr. Pizarro Filho, que se achava na tribuna principal do gramado botafoguense.

O paredro rubro imediatamente desconfiou dos propositos do cronista e, gentilmente, nos declarou:

— Effectivamente, solicitei a minha renuncia da vice-presidencia do America, conforme o DIÁRIO DE NOTÍCIAS publicou. Pe-

quenos factos verificados com relação ao quadro de football e seu treinador, deram origem á essa minha attitude; contudo, deante do apello que me foi feito pela directoria do meu club, que muito se esforçou para que eu retirasse a minha demissão, não consegui resistir e continuei colaborando com o meu amigo Pedro M. Corrêa, que já assumiu a presidencia do club.

E o sr. Pizarro Filho terminou: — Esperava descansar, mas terei de proseguir trabalhando pelo America, em prol da construção de seu estadio. Retirei o meu pedido de renuncia e permanecerei ao lado de meus companheiros de directoria até se tornar uma realidade o sonho dourado dos americanos.

## Cahiu O Quadro Invicto Do America 2x1 O Score Que Traduziu A Victoria Do Botafogo



O quadro do Botafogo, que derrubou o America de seu pedestal de invicto. Ao lado, o esquadrão rubro



Debaixo de forte aguaceiro, travou-se, hontem, no gramado da rua General Severiano, o choque correspondente ao campeonato de reservas que tem como protagonistas os integrantes das equipes do America e do Botafogo.

A parte, devido ao estado em que se encontrava o novo campo alvi-negro, aliás, justificável deante da forte chuva caída hontem, não pôde oferecer interesse accetavel, tecnicamente falando. Apenas se viu muito entusiasmo e alguma violencia no ti-

nal da pejeia, quando os animos se alteraram bastante, apesar do temporal que desabruva...

O America, que vinha conservando-se invicto, perdeu o seu primeiro jogo nesse torneio, caindo vencido ante um adversario que não o superou em acção, mostrando-se até menos coeso.

#### OS VENCEDORES

No bando vencedor varias flutuações se destacaram, entre ellas, Celso, Bibi, Zurey, Nelson, Alencar e Théo. O conjunto, em si, agiu pouco acertadamente, contribu-

do o máo estado do campo para isso.

O "onze" rubro esteve desconhecido. Prendeu muito a bola e os seus deanteiros atiraram pouco em goal. Vital, Hildegarde, Alencar, Lachnio e Romeu, agiram satisfatoriamente. O estreante Sidney actuou discretamente.

#### O ARBITRO

O desempenho do sr. Diogo Rangel, especialmente no segundo tempo, foi cheio de falhas, contudo, foi imparcial.

As equipes se alinharam assim constituidas:

BOTAFOGO: Sergio — Bibi — Celso — Zurey — Ary — Sebastião — Alencar — Lara — Théo — Nelson e Nelsinho.

AMERICA: Gaucha — Vital — Hildegarde — Alencar — Sidney — Pellizari — Peixe — Gallego — Romeu — Lachnio e Ary.

#### 1.º TEMPO

Esta primeira phase da luta teve um transcurso pouco interessante, devido ao máo estado do gramado por motivo da forte chu-

va caída.

As acções foram equilibradas, notando-se maior cohesão na linha atacante americana, emquanto as duas defesas se rivalizaram. Não foi aberto o score neste tempo, apesar dos esforços feitos.

#### 2.º TEMPO

Apesar do America organizar os melhores avanços, os botafogueses contra-atacaram com felicidade e Lara entregou o ouro a Nelson, aproveitando-se de uma saída falsa de Gaucha. O meia esquerda alvi-negro alinhava a bola

no canto esquerdo, marcando o

#### 1.º GOAL DO BOTAFOGO

Os locais se animam e organizam perigoso ataque. Nelson adianta a esphera para Alencar e este, com forte tiro, marca o

#### 2.º GOAL DO BOTAFOGO

Nos ultimos minutos o America reage e Gallego shoota em goal, o arquero botafoguense falha lamentavelmente, registrando-se o

#### 1.º GOAL DO AMERICA

E a pejeia conclui com a victoria do Botafogo pela contagem de 2 x 1.

No gramado da rua Abílio, Vasco e São Christovão levaram a efeito hontem mais uma partida do Torneio de Reservas.

O máo tempo reinante prejudicou o desenrolar da partida, tendo ainda concorrido para que fosse diminuta a assistência que accorreu ao campo do Vasco.

#### VASCO SEIS A ZERO

Os cruzmaltinos registraram fácil victoria sobre os "alvos". Desenvolvendo melhor actuação sobre o adversario, notadamente na parte final, os defensores vasconos lavraram o score de 6 x 0 no decorrer da pejeia.

#### OS TEAMS

Ao chamado do juiz José Ferreira dos Santos, que teve há actuação, os teams assim formaram:

VASCO: — Rey; Oswaldo e Peroto; Venerotti, Marcellino e Faria; Lindo, Fantoni, Cicero, Bahia e Hamilton.

SÃO CHRISTOVÃO: — Alberto; Salvador e Mundinho; Ivan, Chô e Vavá; Vicente, Villegas, Cantuaria, Nestor e Sio.

#### OS GOALS

Cicero abriu o score aos 12 minutos, de um passe de Bahia. Quatro minutos antes de finalizar o primeiro tempo, Cicero augmenta a contagem, de um novo passe de Bahia.

A uma cinco minutos do segundo tempo Fantoni, recebendo de Bahia, marcou o terceiro ponto do Vasco.

Dez minutos mais tarde Lindo, concluindo uma jogada pessoal, consigna o quarto goal.

Decorrem apenas dois minutos e Bahia, emendando um passe de Hamilton, determina o quinto goal do Vasco.

E, Hamilton, aos 23 minutos, numa "scrimage" á porta do arco sãochristovense, obtém o sexto e ultimo tento cruzmaltino.

EDA DOS CABELLOS!  
INVENTUDE  
ALEXANDRE  
NÃO TEM SUBSTITUTO

FRAQUEZA  
SEXUAL  
Tratamento infalível. Evite  
doença, endereços, sintomas  
e receba uma receita gratis  
Caixa Postal, 876  
SÃO PAULO